



Știința

Organ al Comitetului Central al P.M.R.



Anul XXX Nr. 4989 | Simbătă 12 noiembrie 1960 | 6 PAGINI — 30 BANI

In interiorul ziarului:

- N. Harbădă: Sarcinile actuale în centrul muncii de partid Conferința orașenească de partid Sighișoara (pag. 2-a).
- Intr-o noapte de vară — de Al. Ivan Ghilia (pag. 3-a).
- Dr. Const. Maximilian: Pașii din istoria medicinei (pag. 4-a).
- Corespondență din New York: După alegerile americane de James S. Barton (pag. 5-a).

Toate gospodăriile colective la nivelul celor fruntașe!

Alături de întregul nostru popor, oamenii muncii din regiunea Constanța au primit cu însuflețire mărețul program trasat de Congresul al III-lea al P.M.R. de dezvoltare a construcției socialiste în patria noastră.

VASILE VILCU
Prim-secretar al Comitetului regional de partid Constanța

Omer Regep, secretar al comitetului raional, de organizațiile de partid din G.A.C. Independența și

Mereni tov. Narița Gavrilă, primul secretar. Ei au stat în aceste gospodării multe zile, au ajutat birourile organizațiilor de bază în îmbunătățirea stilului lor de muncă. Adunările de partid au început să se țină cu regularitate și să dezbată probleme din cele mai importante. Fiecărui membru și candidat de partid i s-au repartizat sarcini concrete și a fost ajutat să le îndeplinească. Membrii de partid au fost repartizați la locurile cheie de producție, ceea ce înaintea nu constituise o preocupare. Munca politică de la om la om, convorbirile agitatorilor au devenit o preocupare principală.

Unul din obiectivele principale stabilite de Congres pentru perioada planului de șase ani este încheierea colectivizării agriculturii, dezvoltarea multilaterală și consolidarea economică-organizatorică a gospodăriilor agricole colective. „Sint create condițiile necesare — se arată în Raportul C.C. al P.M.R. prezentat de tovarășul Gh. Gheorghiu-Dej la Congres — ca în timpul cel mai scurt toate gospodăriile colective să ajungă la nivelul gospodăriilor fruntașe; trebuie dusă o muncă politică și organizatorică perseverentă pentru realizarea cu succes a acestei sarcini de mare însemnătate”.

Comitetul de partid al regiunii Constanța, prima regiune din țară în care s-a încheiat muncitoria a trecut în întregime pe drumul colectivizării agriculturii, a acumulat o experiență bogată în munca de consolidare economică-organizatorică a gospodăriilor colective. După colectivizarea completă a agriculturii regiunii alături de un număr însemnat de gospodării colective puternic dezvoltate, există în regiune multe altele, care nu aveau încă o situație economică consolidată.

Ca a făcut comitetul regional de partid pentru a ajuta gospodăriile colective să se întărească, a extinde și generaliza experiența celor fruntașe? La indicația conducerii partidului și pe baza unui studiu aprofundat al situației și posibilităților existente în gospodăriile colective, au fost întocmite planuri de perspectivă pe raioane și regiune. Acestea au avut ca obiective dezvoltarea și consolidarea proprietății obștești și în special a fondului indivizibil, îmbunătățirea organizării producției, dezvoltarea rațională a ramurilor de producție și specializarea gospodăriilor colective, o mai bună organizare a muncii și folosirea rațională a forței de muncă în timpul anului.

Accent pe întărirea organizațiilor de partid

Dar planurile, oricât de bine ar fi fost întocmite nu erau decât un început. Luptind pentru înfăptuirea sarcinilor trasate de C.C. al P.M.R., comitetul regional de partid s-a străduit în primul rând să asigure ridicarea nivelului conducerii politice-organizatorice și economice a gospodăriilor colective de către organele și organizațiile de partid. Noi am pus accent pe întărirea organizațiilor de partid, pe îmbunătățirea activităților lor, pe ridicarea competenței acestora. Scopul este ca organizațiile de partid dintr-un număr de 12 gospodării colective rămase în urmă aveau în mod deosebit nevoie de ajutor, comitetul raional de partid Negru Vodă a stabilit ca de această să se ocupe personal secretarii comitetului raional și activiștii de partid cu experiență. Așa, de pildă, de organizarea de partid din G.A.C. Chirnoieni, Cotu Văii și Darabani s-a ocupat tovarășul

Drept rezultat s-a îmbunătățit simțitor participarea colectivizatorilor la lucru, a crescut spiritul lor de răspundere față de avutul obștesc și de producția realizată. Experiența unor gospodării colective fruntașe ca cele din Fintinele, Topalu etc. ne-a arătat că organizarea grupelor de partid în toate unitățile de bază ale producției agricole, în brigăzi, creează condiții pentru o muncă politică mai intensă și mai rodnică, pentru întărirea legăturilor organizației cu masa colectivizatorilor, pentru creșterea rolului ei conducător. Până în prezent s-au organizat grupe de partid în aproape jumătate din brigăzile de cimp și zootehnice din gospodăriile colective.

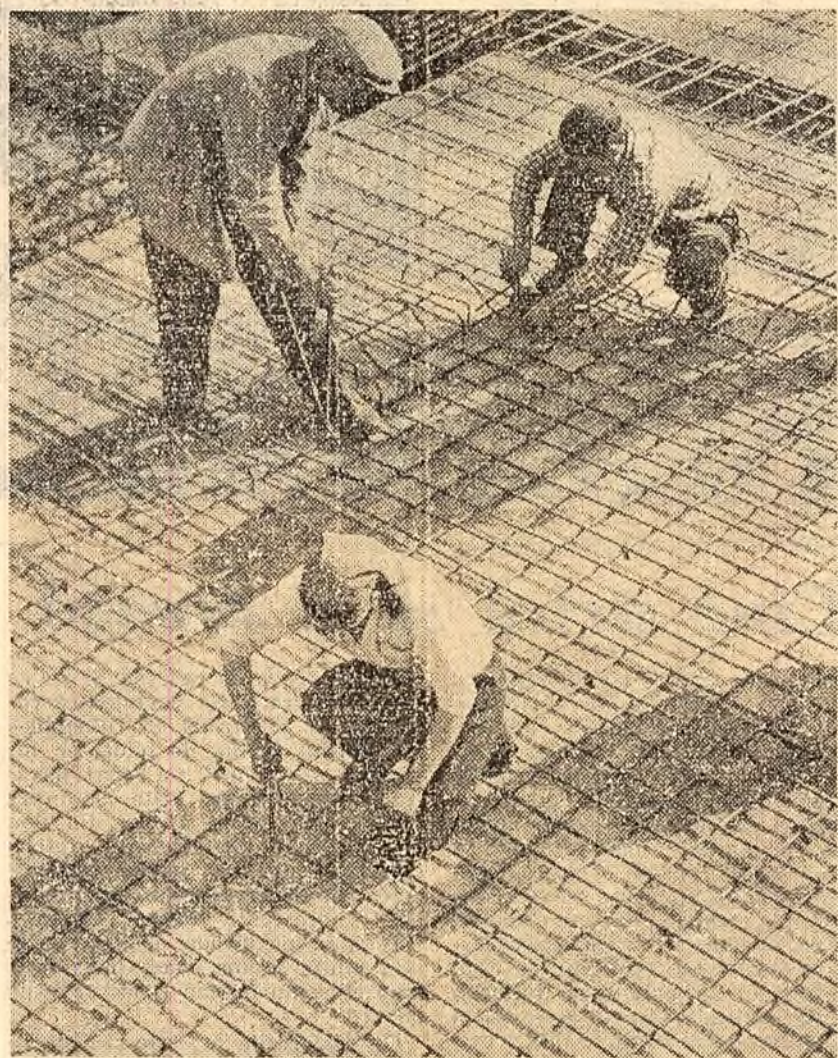
Comitetul regional, comitetele raionale de partid, au îndrumat organizațiile de bază din gospodăriile colective să se ocupe cu grijă de avutul fără partid, de atragerea în rândurile lui a celor mai buni și mai devotați colectivizatori. Participarea activului fără de partid la adunările deschise ale organizațiilor de bază, consultarea sa asupra problemelor principale, încredințarea unor sarcini legate de dezvoltarea gospodăriilor colective, s-a încetăținit de acum în majoritatea gospodăriilor.

Un mare rol în ridicarea gospodăriilor colective au femeile colectiviste. Exemplul gospodăriilor agricole colective din Tirgoșor, Topraisar, Comana, Ceamurlia de Jos, Pecineaga, care, încredințând colectivizatorilor creșterea păsărilor, a tineretului bovin, îngrijirea vacilor de lapte, au izbutit, încă cu ani în urmă, să-și dezvolte sectorul zootehnic și să sporească productivitatea animalelor, ne-a dovedit în modul cel mai convingător că în aceste munci colectiviste le pot da o însemnată contribuție la mărirea avutului obștesc. Nu există comună din regiune unde comitetele de femei și sfaturile populare, sub îndrumarea organizațiilor de partid, să nu fi organizat ciclic de conferințe pentru colectiviste. A fost organizat și un curs cu creșcătoarele de păsări pe regiune.

Mult depinde de cadre

Partidul ne-a atras atenția în nenumărate rânduri că întărirea și dezvoltarea gospodăriilor colective depinde într-o măsură hotărâtoare de cadrele aflate la conducerea lor. De aceea, trebuie să existe o permanentă grijă pentru

(Continuare în pag. II-a)



Do curind în Capitală, pe locul cuprins între străzile „Kuibșev” și „Simu”, a început construcția unui modern complex de locuințe. În fotografie: Fierar-betonisti din brigada condusă de Ștefan Ionescu lucrând la armarea plăcilor unuia din blocurile viitorului complex. (Foto: Gh. Vințilă)

Raionul Oltenița — cu agricultura colectivizată

Gospodăriile colective din raionul Oltenița obțin succese însemnate în sporirea producției, dezvoltarea avutului obștesc și asigurarea unor venituri sporite membrilor lor. Astfel, la gospodăria colectivă „Olga Banciu” din Radovanu, recolta de grâu a întrecut cu 800 kg. la hectar pe cea a întovărășiiilor din comună. Veniturile bănești din acest an se ridică la circa 2.300.000 lei. Pe lângă cantități îndestulătoare de produse, gospodăria va repartiza membrilor cîte 15 lei la zi-muncă. Asemenea rezultate au obținut și gospodăriile colective din Chirnoși, Mîndreștea, Soldanu și altele.

Comitetul raional de partid și comitetul executiv al satului popular raional s-au îngrijit de popularizarea rezultatelor gospodăriilor colec-

tive. În acest scop, au fost organizate vizite în gospodăriile colective fruntașe, conținând la căminele culturale și stațiile de radioamplificare etc. Toate acestea au convins numeroși țărani întovărășii să transforme întovărășirile agricole în gospodării colective sau să se înscrie în gospodăriile colective existente. În acest an au luat ființă în raionul Oltenița încă 19 gospodării colective, iar în gospodăriile colective mult vechi s-au înscris un însemnat număr de noi membri.

În prezent, agricultura raionului Oltenița este colectivizată. Cele 45 gospodării colective cuprind peste 24.300 familii și peste 68.500 ha. teren.

O bună experiență în valorificarea lemnului

• 140.000 m. c. material lemnos peste planul primelor 9 luni • Cu 65.200 m. c. mai mult lemn de lucru • 16.000.000 lei economii la prețul de cost.

Muncitorii și tehnicienii celor 49 unități de exploatare și 19 fabrici de cherestea din cadrul Direcției regionale a economiei forestiere-Bacău luptă cu multă însuflețire pentru trecerea în viață a sarcinilor trasate sectorului forestier de cel de-al III-lea Congres al P.M.R. Dovadă sînt rezultatele obținute în îndeplinirea și depășirea sarcinilor de plan. În primele 3 trimestre ale anului, ei au reușit să îndeplinească planul producției globale și să mai dea în plus o cantitate de circa 140.000 m.c. material lemnos din care 66.000 m.c. bușteni de rășinoase. Unele colective de întreprinderi din ca-

drul acestui Direcției regionale și-au deplinit de pe acum sarcinile de plan pe anul în curs.

Colectivele întreprinderilor forestiere din regiunea Bacău și-au pus la inimă sarcina pusă de Congresul al III-lea al P.M.R. — de a asigura valorificarea superioară a masei lemnoase. Ele au scotit ca important în întrecere este nu numai să realizeze planul cantitativ, dar și să scoată cit mai mult lemn de lucru din aceeași cantitate de masă lemnoasă, realizând astfel indici de utilizare superioari.

În primele 9 luni, pe Direcția regională a economiei forestiere Bacău s-a realizat un indice de utilizare la fag de 48,1 la sută, față de 44,3 la sută cit era prevăzut. La întreprinderea forestieră Piatra Neamț s-a obținut un indice de 58,5 la sută, iar la întreprinderea forestieră Tg. Neamț — de 55,8 la sută. În același timp, s-a inițiat o intensă acțiune de valorificare a lemnului de foc pentru a se scoate din el lemn pentru celuloză.

Valorificind rațional masa lemnoasă, muncitorii și tehnicienii întreprinderilor forestiere din regiune au dat cu 65.200 m.c. mai mult lemn de lucru din cantitatea de masă lemnoasă planificată pe această perioadă.

Eforturile depuse de muncitorii și tehnicienii pentru depășirea planului de producție pe primele 3 trimestre, realizarea unor indici de utilizare înalți, obținerea unor sortimente superioare etc. s-au oglindit — toate — în prețul de cost, care a scăzut mult față de sarcina planificată. Pe această bază s-au realizat peste plan economii de

Un nou aport la întărirea și dezvoltarea continuă a legăturilor economice între R. P. Romîna și Uniunea Sovietică

Ca rezultat al tratatelor în problemele colaborării economice, desfășurate anul acesta între delegațiile guvernamentale ale Republicii Populare Romine și Uniunii Sovietice, și care s-au desfășurat în spiritul prieteniei frățești și al înțelegerii reciproce depline, la 11 noiembrie 1960, la Moscova au fost semnate: Acordul cu privire la livrările reciproce de mărfuri între R. P. Romîna și U.R.S.S. în anii 1961—1965 și Acordul cu privire la acordarea de către Uniunea Sovietică în anii 1961—1968 de ajutor tehnic Republicii Populare Romine în construirea unei uzine siderurgice și a altor întreprinderi și centrale electrice.

Acordurile semnate prevăd o considerabilă lărgire a schimbului de mărfuri între R. P. Romîna și U.R.S.S. În perioada 1961—1965 schimbul de mărfuri va reprezenta aproximativ 13 miliarde ruble și va depăși cu aproape 40 la sută schimbul de mărfuri din perioada anterioară de cinci ani.

În 1961—1965 Uniunea Sovietică va livra Romîniei mașini și utilaje în valoare de aproximativ 2 miliarde ruble, printre care utilaje pentru întreprinderi complete, mașini-unelte pentru așchieria metalelor, utilaje de forjare-presare, utilaj pentru industria alimentară, textilă și chimică, utilaj minier, de transport și ridicare și pentru construirea de drumuri, mașini agricole, automobile, 7,1 milioane tone minere de fier, 2,8 milioane tone coac, 850.000 tone de cărbune cocsificabil, 655.000 tone fontă, 2,8 milioane tone laminare fieroase, 150.000 tone bumbac, 520.000 tone concentrat de apățită, o însemnată cantitate de metale neferoase și alte mărfuri de care are nevoie economia națională a R. P. Romine.

Uniunea Sovietică va acorda ajutor tehnic Romîniei în construirea unei oțelării cu o producție de circa 1,5 milioane tone oțel anual, în instalarea unui bluming-slebing și a unui laminor semi-continuu de tablă pentru combinatul siderurgic cu capacitatea de 4 milioane tone oțel anual, care se construiește în Romînia, în construirea unei uzine de aluminiu cu capacitatea de 39.000 tone anual, a unei uzine pentru prelucrarea secundară a metalelor neferoase cu capacitatea de 26.000 tone anual, a unor stațiuni termoelectrice cu o capacitate totală de 550.000 kW. În dezvoltarea unei uzine de îngrășăminte azotoase (de la capacitatea de 100.000 tone anuale la capacitatea de 200.000 tone) și a altor întreprinderi.

Se prevede acordarea de ajutor tehnic Romîniei în desfășurarea lucrărilor geologice și în elaborarea tehnologiei prelucrării minerurilor nometalice, în realizarea de lucrări de cercetări științifice și proiectări. Va fi predată documentația tehnică necesară privind

organizarea producției de noi tipuri de mașini și utilaje pentru industria metalurgică, energetică și a altor ramuri ale industriei Romine.

Vor fi primiți specialiști romini pentru pregătirea tehnică în producție în întreprinderile din U.R.S.S. Livrările din partea Uniunii Sovietice a mașinilor, utilajelor și materiei prime pentru industrie constituie un mare aport la îndeplinirea cu succes de către oamenii muncii din Romînia a planului de 6 ani de dezvoltare a economiei naționale (1960—1965) a cărui sarcină principală constă în desăvîrșirea construcției socialiste.

În aceeași perioadă Republica Populară Romîna va livra Uniunii Sovietice 155.000 tone de utilaj tehnologic pentru industria chimică și de prelucrare a petrolului, 181 instalații de foraj, 50 de motoare pentru lacuri, 14 cargobeturi și nave maritime de 4.500 tone. 2.050.000 kVA transformatori electrice, 938.000 tone de țevi de oțel, 9,5 milioane tone produse petroliere, 2,7 milioane tone ciment, 595.000 tone sodă, 1.060.000 m.c. cherestea de fag, mobilă în valoare de 466 milioane ruble, precum și încălzăminte, confecții, unele produse alimentare și alte mărfuri.

Livrările de mărfuri din Romînia vor contribui la îndeplinirea planului septenal de dezvoltare a economiei naționale a Uniunii Sovietice.

Acordurile semnate constituie un nou aport la întărirea și dezvoltarea continuă a legăturilor economice între Romînia și Uniunea Sovietică. Din partea romîna acordurile au fost semnate de Al. Birădeanu, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, din partea sovietică, acordul cu privire la livrările reciproce de mărfuri între R.P. Romîna și U.R.S.S. în anii 1961—1965 a fost semnat de N. S. Patolicev, ministrul Comerțului Exterior, iar acordul cu privire la acordarea de către Uniunea Sovietică în anii 1961—1968 de ajutor tehnic Republicii Populare Romine, de S. A. Skacikov, președintele Comitetului de Stat al Consiliului de Miniștri al U.R.S.S. pentru relațiile economice cu străinătatea.

După semnarea delegația guvernamentală sovietică a oferit o masă în cinstea delegației guvernamentale romine. La masă, care s-a desfășurat într-o atmosferă de căldă prietenie, au participat, din partea sovietică N. S. Patolicev, S. A. Skacikov și N. P. Firubin, adjunct al ministrului Afacerilor Externe, iar din partea romîna Al. Birădeanu, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al R.P. Romine, N. Guină, ambasadorul R.P. Romine la Moscova, membri ai ambasadei și agenții economice la Moscova.

ȘTIINȚELE ZILEI

Țesături și confecții pentru sezonul rece

Fabricile textile din cadrul Ministerului Industriei Bănurilor de Consum realizează cantități sporite de țesături și confecții specifice anotimpului rece. Astfel, până în prezent planul de producție la confecții de iarnă pe anul în curs a fost depășit cu 120.000 diferite confecții: paltoane pentru bărbați, femei și copii, pardesii, taioare etc.

Sinnicolau Mare racordat la linia de înaltă tensiune

TIMIȘOARA (coresp. „Științei”). — Cetățenii orașului bănățean Sinnicolau Mare au sărbătorit un eveniment deosebit: racordarea instalațiilor electrice ale orașului la rețeaua de înaltă

tensiunii de la Poroșeni. Zecile de cetățeni veniți să asiste la acest eveniment au primit cu bucurie cum au fost luminate deodată străzile Malinovski, Thälmann, Petru Maior și altele.

Produce noi de uz casnic

În aceste zile s-au încheiat lucrările de contractare între fabricile producătoare de articole de uz casnic din cadrul Ministerului Industriei Bănurilor de Consum și organizațiile comerciale, pentru primul semestru al anului viitor. Unitățile comerciale vor livra cumpărătorilor o serie de produse noi care au fost contractate: cuțite gen fierăstrău (zimțate) pentru tăiat pînă, tigăi speciale cu ochiuri, modele noi de uz gospodăresc.

Extinderea culturii castanului comestibil

CRAIOVA (coresp. „Științei”). — În cadrul ocolului silvic Tismana din regiunea Craiova pe o suprafață de aproape 100 ha. crește castanul comestibil. În toamna aceasta s-a recoltat și valorificat de aci prin unitățile cooperatiste de consum o cantitate însemnată de castane comestibile. Pentru extinderea culturii de castani comestibili au fost repartizate fructe selecționate o coalelor silvice Rm. Vilcea, Novaci și Tr. Severin.

Spertacol pentru cefeștiși

Astăzi seară, orchestra „Barbu Lăutaru” a Filarmonei de Stat „George Enescu” prezintă în Sala Palatului R. P. Romine un concert de muzică populară rominească pentru muzicantii Atelierului C.F.R. „Grivița Roșie”.



Studentii la facultățile de foraj de la Institutul Petrol și Gază executind lucrări practice de topografie.

În cvartalul „Primăverii”

Ieri s-a dat în folosință în cvartalul „Primăverii” din Orașul Stalin un bloc nou cu 32 apartamente. De la începutul anului și pînă acum, numărul familiilor din oraș care s-au mutat în case noi se ridică la 819.

NICOLAE BUȘTEA
coresp. voluntar

PENTRU FRUMOS

Construcții orășului muncitor Onesti experimentează folosirea maselor plastice la noile blocuri de locuințe. De ce? Este mai economic, mai practic și mai frumos. Orașul nu e încă terminat (anul acesta au fost construite „doar” o mie și vreo trei sute de apartamente...) Dar miini harnice au amenajat optimiste spații verzi, edilii ameliorează proiectele, sistematizarea, iar pe „magistrați” au apărut lumini cu neon. De ce? Ca să fie frumos! Și înainte de a cunoaște datele tehnice care dau o imagine convingătoare a ceea ce înseamnă industrializarea socialistă, vizitatorul Complexului petrochimic de la Onesti-Borzești este cucerit de aspectul exterior al clădirilor, de profilul grațios al unor instalații, nepurtându-și reține exclamăția: e frumos! Într-adevăr, aici, la Onesti, și prelungindu-se pe întinsul patriei, legile frumuseții sînt în acțiune — ca parte integrantă a modului de viață socialist.

Vorbind însă despre pătrunderea frumuseții în viața oamenilor muncii din Onesti ne reținem nu numai la construcții, la estetica urbanistică, la realizările și proiectele gospodării anului oras. Sînt multe lucruri aparent mărunte, care n-ar trebui să scape atenției. Iată un exemplu: pe strada principală a orașului te impresionează neplăcut num:rousele alise, reclame, anunțuri litice uldandale, pe mai toate gardurile deoarece nu există locuri speciale destinate acestui scop. Este o concesie lăcută prostului gust, o lipsă de atenție. Sau alt exemplu: oamenii

D. COSTIN



Gospodăria colectivă din Topalu, regiunea Constanța, are numeroase ramuri de producție. Sectorul zootehnic cuprinde și un număr de 12.000 oi — în cea mai mare parte din rasa Spancă mezinocată. Oile au apărut în acest an gospodăriei un venit de circa 1.600.000 lei. (Foto: Agerpres)

Sarcinile actuale în centrul muncii de partid

Infățișarea pitorească a Sighișoarei așază pe malurile Târnavei se îmbină armonios cu decorul industrial. Dintr-o parte a orașului se văd clădirile zvelte ale noului combinat de sticlă și faianță, din celălalt capăt al brașului întreprinderii „Nicovala”, unde se produc piese de schimb și utilaje pentru industria ușoară, fabrica de postav „8 Martie”, fabrica de mătase „11 Iunie”.

Recent la Sighișoara, oraș de subordonare rațională, a avut loc conferința organizației orașenești de partid. Delegații organizației au analizat felul cum comitetul orașeneș de partid s-a ocupat de conducerea economiei, problemele vieții interne de partid, de munca de propagandă etc.

Din darea de seamă și din discuții a reieșit că în ultimul an secretariatul comitetului orașeneș de partid a putut să facă multe lucruri bune pe lângă cele mai importante sarcini care au fost îndeplinite în timpul lor pe teren, ajutând concret organizațiile de bază la îndeplinirea sarcinilor ce le revin, că în mare măsură au fost antrenate în muncă toți membrii comitetului. Acesta a făcut posibil ca biroul comitetului orașeneș să cunoască în deplină măsură problemele economice ale întreprinderilor, lipsurile din fiecare loc și să poată lua măsurile corespunzătoare.

A devenit o practică analizarea în cadrul biroului sau comitetului orașeneș de partid a celor mai importante probleme. Când la fabrica de mătase „11 Iunie” s-au semnalat deficiențe în ceea ce privește calitatea și consumul de materie prime și materiale, comitetul orașeneș de partid, după un studiu prealabil amănunțit în cadrul căruia au fost consultați numeroși specialiști, a analizat activitatea întreprinderii într-o ședință plenară și a adoptat o serie de hotărâri. Printre altele s-a prevăzut crearea de comisii care să studieze posibilitățile de îmbunătățire a calității, organizarea de cursuri pentru ridicarea calificării muncitorilor etc. Biroul comitetului orașeneș de partid a controlat apoi îndeplinirea hotărârilor adoptate. Ca urmare, multe din deficiențele semnalate au fost lichidate.

Felul de a munci al comitetului orașeneș de partid a influențat pozitiv activitatea organizațiilor de bază care se ocupă permanent de activitatea economică, și exercită în mod mai calificat dreptul de control asupra administrației. Tov. Ion Simpliceanu, delegat la conferință, a arătat că organizația de bază de la fabrica „Nicovala” a analizat activitatea serviciului de producție, a sectorului de turnătorie și a altora. La turnătorie, unde

erau mari necazuri cu rebuturile, organizația de bază a dat un ajutor substanțial prin munca politică desfășurată.

Conferința orașenească de partid a subliniat că îmbunătățirea conducerii de către organizațiile de partid a economiei, a făcut ca angajamentele luate în cinstea celui de al III-lea Congres al partidului să se îndeplinească cu succes. Întreprinderile orașului Sighișoara au dat până în prezent produse peste plan în valoare de peste 7.000.000 lei. De asemenea, în cele trei trimestre ale anului în curs s-au realizat economii suplimentare la prețurile de cost în valoare de peste 4.400.000 lei.

O problemă la care conferința l-a acordat o atenție deosebită a fost îmbunătățirea perții interne de partid, de munca de propagandă etc.

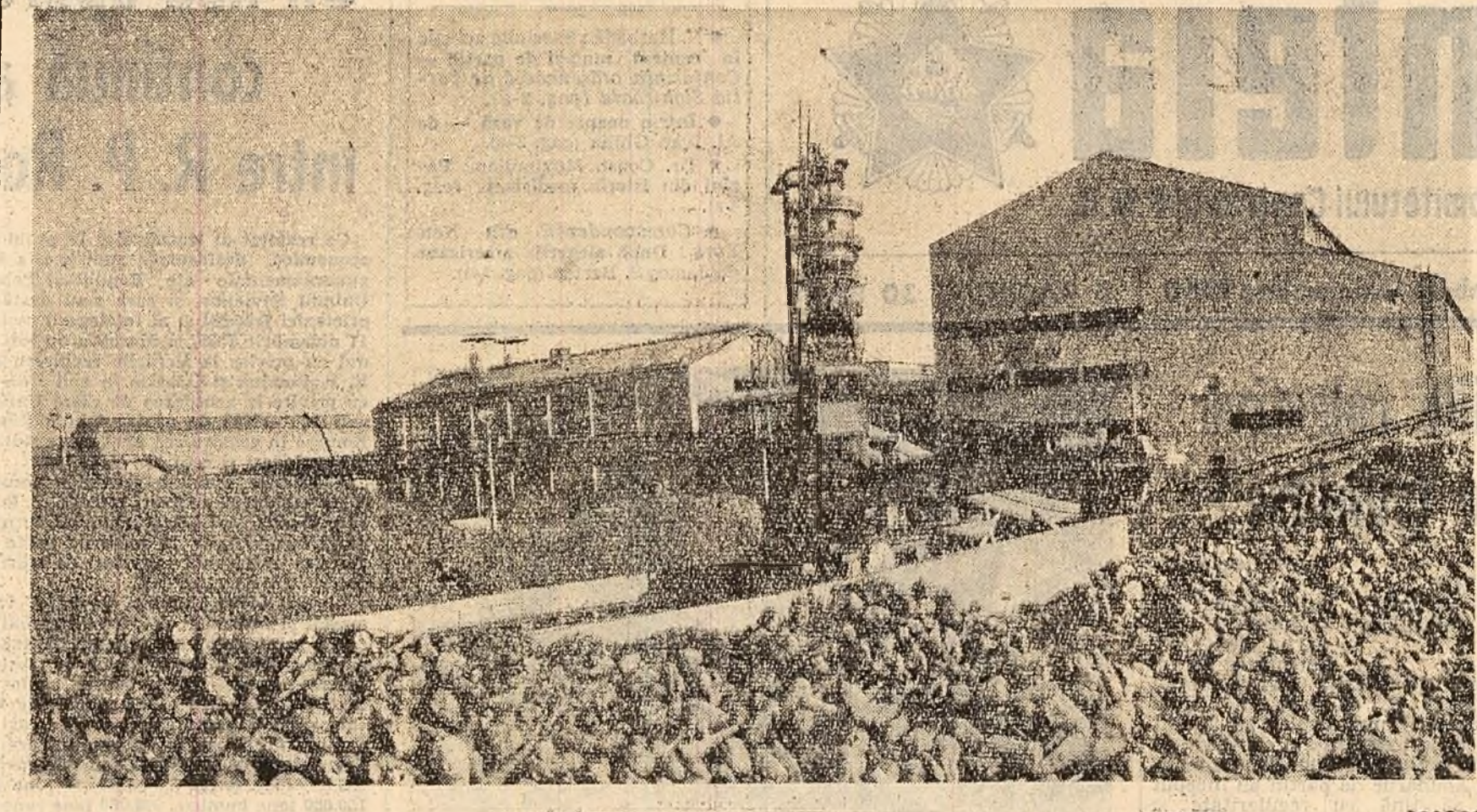
Maheantă a calității produselor. Majoritatea întreprinderilor printre care fabricile „Nicovala”, „23 August” și altele, au obținut rezultate bune pe linia îmbunătățirii calității produselor. Dar în această privință mai sînt încă destule lipsuri. Delegații au fost preocupați de găsirea posibilităților de îmbunătățire permanentă a calității produselor, aceasta constituind, așa cum s-a subliniat la recenta Plenară a C. C. al P.M.R., o sarcină esențială în actuala etapă de dezvoltare a economiei naționale.

Tovarășii Ion Pupaș și Ida Felești, de la fabrica de faianță, au arătat că este necesar ca organizația de bază din întreprindere să organizeze mai bine munca politică în vederea obținerii de produse de calitate superioară, să se ocupe mai mult de răspîndirea experienței înaintate.

Numeroși alți vorbitori au cerut ca în viitor comitetul orașeneș de partid să urmărească mai consecvent cum se îndeplinește sarcina de reducere a prețului de cost, de creștere a productivității muncii în unele întreprinderi. Avînd în vedere sarcinile de plan sportive pentru anul 1961, delegații au făcut propuneri pentru folosirea cit mai deplină a mașinilor și utilajelor existente, a tehnicii de care dispun întreprinderile, pentru organizarea mai bună a muncii.

Înfăptuirea sarcinilor trasate de recenta Plenară a C. C. al P.M.R. cere Comitetului orașeneș de partid Sighișoara noua ales și organizațiilor de bază din întreprindere să-și îmbunătățească activitatea continuu, să ridice munca politică la nivelul sarcinilor economice puse de partid.

N. HARBĂDĂ
coresp. „Scintei”



DE SCURT

DE LA CORESPONDENȚII VOLUNTARI

Brigăzile de muncă patriotică ale tineretului de pe șantierele de la Brazi, regiunea Ploiești, au colectat și predat peste 470.000 kg. fier vechi.

Au fost frunțași în această acțiune tinerii din brigăzile conduse de Cornel Necula, Dumitru Gătaru, Marin Cruceanu și alții. (De la D. CONSTANTINESCU, un tehnician).

Tinerii artiști plastici din orașul Tg. Mureș au împodobit sala comună culturală din comuna Coșova cu o serie de lucrări proprii de artă plastică. Printre acestea se numără lucrările intitulate: „Exploatarea forestieră”, „Folclor”, „Eliberarea”, „Către Cultură” și altele. (De la I. GEORGHIU — muncitor).

În comuna Pirova, raionul Bozovici, au început lucrările de electrificare. Tărâni muncitorii au ajutat la construirea uzinei electrice din comuna lor. Tot prin muncă patriotică au fost transportați și plantații stîlpii necesari.

În circumscripția nr. 4 al cărui deputat este Ionescu Francisc a fost întinsă rețeaua electrică pe o distanță de 500 m.

În curtea din casele locuitorilor și pe ulițele din comuna Pirova au lumina becul electric. (De la ȘTEFAN PETRESCU — căntăbil).

Recent, un număr de 14 tineri din comuna Deleni, raionul Vaslui, au primit insignă și livretul de „Prieten al cărții”. Printre ei se numără Vasile Munteanu, Măia Florescu, Dorin Ghiorghie și alții. Numărul purtătorilor acestei insignă pe comună se ridică la 75. (De la M. VASILIU — funcționar).

Cine strică să și dreagă

În fiecare oraș al țării, paralel cu marile construcții, se fac și importante lucrări gospodărești edilitare. Pe unele străzi se înlocuiesc conductele uzate, pe altele se extinde rețeaua de apă potabilă sau de canalizare, se introduc cabluri electrice, telefonice. Colectivele multor întreprinderi care se ocupă cu asemenea lucrări muncesc conștiincios, caută să termine cit mai repede treaba începută ca să nu stînjenească circulația. Așa este normal. Fapt este însă că în unele orașe întîlniți și cite o stradă rămasă desfundată cu lunile pentru întreprinderea respectivă n-a dus lucrarea pînă la capăt.

Pe unele străzi din Capitală — Calea Dorobanți, Mihail Eminescu și altele — pe care s-au executat diferite lucrări, puteai vedea după săptămîni și chiar după luni de zile gropi și undulați, semn că acolo s-a făcut ceva”. Asemenea „marcă a fabricii” lasă în urma ei întreprinderea „Teleconstrucția”, care „uită” mereu de rebluminarea străzilor. Cit despre întreprinderea regională de electricitate București, ea și-a însușit stil de muncă: nu repară pavajele pe care le-a stricat, decît în urma sesiunilor Sfatului popular al Capitalei.

Alte ori, după terminarea lucrărilor, unele întreprinderi nu și ridică imediat materialele rămase nepolizate. Pe Bd. Dimitrov, de pildă, I.T.B. a făcut unele reparații la pavaj. Echipa pe termen și alți tineri au lucrat în alt sector. Dar pe trotuare au zăcut săptămîni în șir grămezi de nisip. Sfatul popular al Capitalei nu este întotdeauna îndeajuns de exigent față de conducerea întreprinderilor, chemate să execute lucrări edilitare. Desigur că astfel de cazuri nu s-ar întîmpla dacă comitetul executiv ar cere conducătorilor întreprinderilor să-și facă datoria și să repare ce au stricat, dacă i-ar trage la răspundere pe cei vinovați de treaba lăsată neterminată.

Locuiești pe o stradă pavată, curată. E strada ta. Și lăta că te trezești într-o bună dimineață cu o echipă de lucrători. Sparg pavajul, sapă un șanț pentru o conductă. Lucrărea se termină. Se refacă și pavajul. Totul a rîmînt în normal. Dar nu după multă vreme, te pomenești cu o altă întreprindere.

Vedere parțială a noul fabrici de zahăr de la Luduș — unul din obiectivele industriale importante intrate în funcțiune în cursul acestui an. (Foto Agerpres)

Te scenele TEATRELOR

(de la 12 la 20 noiembrie 1960)

- SALA PALATULUI R.P. ROMINE:** Cînd seapătă luna — duminică 20 (orele 19,30);
- TEATRUL DE OPERĂ ȘI BALET AL R.P. ROMINE:** Evgheni Oneghin — sîmbătă 12 (orele 19,30); Furtună — duminică 13 (orele 19,30); Noaptea furtunoasă și Prietenul — duminică 13 (orele 19,30); Faust — marți 15 (orele 19,30); Leksă — miercuri 16 (orele 19,30); Nimmol Figaro — joi 17 (orele 19,30); Lacul lebedelor — vineri 18 (orele 19,30); Bărbierul din Sevilla — sîmbătă 19 (orele 19,30); Comedia — duminică 20 (orele 19,30); Othello — duminică 20 (orele 19,30).
- TEATRUL DE STAT DE OPERĂ:** Boccaccio — duminică 13, vineri 18 (orele 19,30); Dăruirea inelului — duminică 13 (orele 19,30); Fătura aselă — marți 15 (orele 19,30); Lăsal-mă să cînt — miercuri 16 (orele 19,30); Vinzătorul de măști — duminică 19 (orele 19,30); Don Quixote — duminică 20 (orele 19,30).
- TEATRUL ARMATEI (Sala Maghera):** Pygmalion — duminică 13 (orele 19,30); duminică 20 (orele 19,30); miercuri 16 (orele 19,30); Fîl secolului — sîmbătă 12 (orele 19,30); Fătura aselă — marți 15 (orele 19,30); Fătura aselă — marți 15 (orele 19,30); Lăsal-mă să cînt — miercuri 16 (orele 19,30); Vinzătorul de măști — duminică 19 (orele 19,30); Don Quixote — duminică 20 (orele 19,30).
- TEATRUL MUNICIPAL (Sala Matei Millo):** Mănușă — sîmbătă 12, duminică 13, duminică 20 (orele 19,30); marți 15, joi 17, sîmbătă 19 (orele 19,30); Soarelui — duminică 13, miercuri 16 (orele 19,30); Sfînta Iana — sîmbătă 12, vineri 18 (orele 19,30); Răsărit și Vînt — duminică 13 (orele 19,30); Hamlet — duminică 20 (orele 19,30); Totul — duminică 20 (orele 19,30); Sînta Filimon Sîrbu — Take, Ianke și Cădîr — sîmbătă 12, marți 15, joi 17, duminică 20 (orele 19,30); sîmbătă 12 (orele 19,30); duminică 13 (orele 19,30); Aștil de noapte — duminică 13 (orele 19,30); Dăruirea inelului — sîmbătă 12 (orele 19,30); Trădătoarea — vineri 18 (orele 19,30); Explozie într-ună — sîmbătă 19 (orele 19,30); Viatcă și feciorii lui — duminică 20 (orele 19,30); Mănușă unui comit călător — duminică 20 (orele 19,30).
- TEATRUL NAȚIONAL „I. L. CARAGIALE” (Sala Comediei):** Cînd seapătă luna — sîmbătă 12, miercuri 16 (orele 19,30); Diavolul, diavolul — duminică 13, sîmbătă 19 (orele 19,30); Apus de soare — sîmbătă 12 (orele 19,30); Cîdîr — duminică 13, duminică 20 (orele 19,30); Inverea — duminică 13, marți 15, sîmbătă 19 (orele 19,30); Regele Lear — joi 17 (orele 19,30); Poveste din Irkutsk — vineri 18 (orele 19,30); Guza Vodă — duminică 20 (orele 19,30); Napasta — duminică 20 (orele 19,30); Sărbători de toamnă — sîmbătă 12, sîmbătă 19 (orele 19,30); Desertul — sîmbătă 12, joi 17 (orele 19,30); Napasta — duminică 13 (orele 19,30); miercuri 16 (orele 19,30); Fătura aselă — duminică 13 (orele 19,30); Săruturile — duminică 19 (orele 19,30); Hangaia — duminică 20 (orele 19,30); Tîlcuț sălă — duminică 13 (orele 19,30); duminică 20 (orele 19,30); Săruturile Buga — duminică 20 (orele 19,30); Maria — vineri 18 (orele 19,30).
- TEATRUL PENTRU COPII ȘI TINERET (Sala C. Mile):** Scutul conștient — sîmbătă 12, sîmbătă 19, duminică 20 (orele 19,30); Scuturi de toamnă — sîmbătă 12 (orele 19,30); duminică 13, marți 15, joi 17 (orele 19,30); Nila — miercuri 16, vineri 18 (orele 19,30); Căpitanul — sîmbătă 12, duminică 20 (orele 19,30); Măscătarul măgăreț sălă — duminică 20 (orele 19,30); Sala Dobrogeanu Ghiera nr. 2; Nota sură pentru sîmbătă 12, sîmbătă 19, duminică 20 (orele 19,30); Cine a ucis — duminică 13, marți 15, miercuri 16, joi 17, vineri 18 (orele 19,30).
- TEATRUL MUNCITORESC C.F.R. GHULEȘTI:** Dăruirea inelului și Săgea sa Maty — duminică 13 (orele 19,30); Aristocrata — sîmbătă 12, joi 17 (orele 19,30); Mănușă înclăr — duminică 13, duminică 20 (orele 19,30); Vecini de apărîmă — marți 15 (orele 19,30); Luna de conștient — miercuri 16 (orele 19,30); Luna de conștient — marți 15, sîmbătă 19 (orele 19,30); Doi tineri din Verona — vineri 18 (orele 19,30); Fîl rătăcitor — duminică 20 (orele 19,30).
- ANSAMBLUL DE CÎNTECE ȘI DANSURI AL C.C.S.: Balada patriei — duminică 13, marți 15, sîmbătă 19, duminică 20 (orele 20); Din cîntecul și dansurile popoarelor — sîmbătă 12, joi 17 (orele 20).**
- TEATRUL EVREIESC DE STAT:** O rețetă cu Akhaver — duminică 13, miercuri 16 (orele 20); Evgheni Oneghin — sîmbătă 12 (orele 20); S-a întîmplat la nr. 13 — marți 15 (orele 20); Jurnalul unei Franke — joi 17 (orele 20); Hirsale Dubrovner — vineri 18 (orele 20); Mercadet — sîmbătă 19, duminică 20 (orele 20).
- TEATRUL TÂNDARICĂ (Sala Orfeu):** Mina cu cîinci degete — sîmbătă 12, duminică 13, duminică 20 (orele 20,30); Tîndărica la Măști — sîmbătă 12, duminică 13, duminică 20 (orele 20,30); Artașii pădurii — sîmbătă 12, marți 15, joi 17, vineri 18 (orele 20,30); duminică 13, duminică 20 (orele 20,30); Punga cu doi bani — duminică 13, duminică 20 (orele 20,30); marți 15, sîmbătă 19, sîmbătă 19 (orele 20,30); Impresia oronocului — marți 15 (orele 20,30); Mîciul priet — sîmbătă 12, duminică 20 (orele 20,30).
- TEATRUL „CONSTANTIN TANASE” (Sala Savoy):** Rețeta ogînzilor — sîmbătă 12, duminică 13, luni 14, marți 16, joi 17, vineri 18, sîmbătă 19, duminică 20 (orele 20); (Sala Victoriei): Cu concertul în buzunar — sîmbătă 12, duminică 13, miercuri 16, joi 17, vineri 18, sîmbătă 19, duminică 20 (orele 20).

Toate gospodăriile colective — la nivelul celor fruntașe!

(Urmare din pag. 1-a)

creșterea nivelului lor politic și profesional. În această privință, rezultate bune au fost obținute prin organizarea de schimburi de experiență la gospodăriile colective fruntașe din regiune.

Totodată comitetul regional de partid s-a îngrijit de trimiterea la școli de calificare a unui număr mare de președinți, brigadiere de cîmp, zootehniști și viticoli.

Rezultate bune au dat cursurile cu o durată de 10-15 zile, organizate de comitetul regional de partid și care au fost frecventate în mod sistematic de toți secretarii organizațiilor de bază. Aici secretarii comitetului regional de partid și alți activiști cu pregătire corespunzătoare, diferiți specialiști au făcut expuneri asupra sarcinilor organizațiilor de partid din gospodăriile colective.

După modelul universităților populare, la raioane au fost organizate cursuri de doi ani pentru președinți de gospodării colective, brigadiere, secretari de organizații de bază, membri în consiliile de conducere și instructori teritoriale de partid.

teii orientări nesănătoase în activitatea unor S.M.T.-uri din regiunea noastră.

Rezultate concrete

Măsurile luate de organele și organizațiile de partid, dintre care unele au fost amintite mai sus, au făcut cu puțință realizarea unor progrese însemnate în întărirea și consolidarea gospodăriilor colective, în ridicarea celor rămase în urmă la nivelul gospodăriilor fruntașe. Un indiciu important al acestor progrese este creșterea fondului de bază în gospodăriile colective pe regiune, de la 168.000 tone lei în 1957 (după terminarea colectivizării) la 340.000 tone lei în 1959.

Urmind indicațiile partidului, gospodăriile colective și-au îndreptat investițiile mai ales spre sporirea numărului de animale de producție proprietate obștească, construcții gospodărești, asigurarea mijloacelor de producție necesare dezvoltării ramurilor pentru care au cele mai bune condiții pedoclimatice și economice.

Un factor esențial în consolidarea economică a gospodăriilor colective a fost dezvoltarea sectorului zootehnic. Dacă după terminarea colectivizării agriculturii, în gospodăriile colective nu existau decît 19.008 taurine, din care numai 3.484 vaci, numărul taurinelor a ajuns acum la 66.611 din care 29.913 sint vaci de lapte.

Cu ajutorul cadrelor de specialitate de la stațiunea experimentală din Palas a Institutului de cercetări zootehnice, s-a organizat o largă acțiune de merinozare a oilor și de îmbunătățire a raselor de vaci. În anul 1959 au fost înscămintate artificial 220.000 de oi și un număr însemnat de vaci.

Producțiile medii obținute anul acesta de gospodăriile colective din regiune la culturile cerealiere — 1.504 kg. grâu și peste 1.800 kg. porumb boabe la hectar — producțiile mai mari de lapte, carne etc. au permis gospodăriilor colective să vîndă statului cantități însemnate de grâu, porumb, floarea-soarelui, sfeclă de zahăr, precum și mari cantități de carne, lapte, ouă, lînă, au făcut să se îmbunătățească simțitor traiul acestora. În ultimii ani au fost construite și renovate peste 30.000 case, adică mai mult decît s-a construit în ultimii 25 de ani

al regimului burgeois-moșieresc. Un alt indiciu al creșterii nivelului de trai este că peste 30.000 familii și-au cumpărat aparate de radio sau și-au instalat difuzoare. Alte zeci de mii de familii de colectiviști și-au cumpărat mobilă, motocicletă, biciclete, mașini de casă etc.

Cu toate rezultatele însemnate obținute în dezvoltarea gospodăriilor colective, există încă mari rezerve care nu au fost valorificate. Mai avem încă gospodării agricole colective, cum sint cele din Giurciu, Războieni din raionul Hirsova, Dumbrăveni, Olteni și Lîmbar, raionul Negru Vodă, Răsova, Cochirleni, Irineez Mare din raionul Medgidia, care se dezvoltă încă sub posibilități.

Mari rezerve nefolosite încă sînt deosebi în creșterea producției de carne și lapte, înfeinirea construcțiilor gospodărești pe baza folosirii mai raționale a resurselor locale, folosirea pantelor și a terenurilor neproductive pentru plantații de vii și livezi etc.

Încă n-au fost folosite toate posibilitățile de ridicare a nivelului cultural, economic și profesional al cadrelor de partid.

În multe locuri sfaturile populare se mai ocupă la suprafață de problemele gospodăriilor agricole colective ca urmare a sprijinului și îndrumării insuficiente pe care le primesc din partea unor organizații de partid.

Recenta plenară a C.C. al P.M.R. care a dezbătut planul pe 1961 a stabilit obiective importante și în domeniul agriculturii. În vederea creșterii producției vegetale și animale, plenara a chemat oameneii muncii din agricultură să-și însușească experiența gospodăriilor fruntașe, să aplice cu pricepere agrotehnica înaintată, să folosească judicios, cu maximum de eficacitate economică, terenurile amenajate pentru irigații, să sporească contribuția S.M.T.-urilor la creșterea producției prin îmbunătățirea calității lucrărilor executate, să asigure dezvoltarea creșterii animalelor.

Ridicînd neîncetat nivelul conducerii agriculturii de către partid, studiind și generalizînd experiența înaintată, organele și organizațiile de partid din regiunea Constanța vor asigura continua dezvoltare a agriculturii socialiste din regiunea noastră, ridicarea tuturor gospodăriilor colective la nivelul gospodăriilor fruntașe.

Artiștii amatori expun

GALAȚI (coresp. „Scintei”). — Zilnic sute și sute de gălățeni vizitează noua expoziție de artă plastică a artiștilor amatori din regiune deschisă la Muzeul de artă. Ea a fost organizată de Casa regională a credinței populare și Muzeul regional de artă. Sint expuse peste 70 de lucrări de pictură și grafică, care ilustrează as-



Laboratorul Institutului de cercetări textile din Capitală a creat recent un nou articol: covorul cu buclă din celofibră. În fotografie: Se controlează calitatea noului produs.

RADIO

SÎMBĂTĂ, 12 NOIEMBRIE — Cîntă An-samblul „Cîntăria” — orele 9,30 — I — Instrumentiști de muzică ușoară — orele 10,30 — II — Fragmente din opera „Don Quixote” — duminică 13 (orele 11,00) — I — Muzică corală românească — orele 12,30 — II — Tinerii interpreți de muzică românească — orele 14,30 — III — Muzică simfonică din R. D. Germană — orele 14,15 — III — Pagini

CINEMA televizivune

Patria (8: 11,30; 14; 16,30; 19; 21,30); **București** (10; 12,15; 15; 17; 19; 21); **Chișinău** (10; 12,15; 15; 17; 19; 21); **Bădănti**; **Republica** (8,20; 11,45; 14,15; 16,30; 18,45; 21); **Elena Pavel** (9,45; 12; 14,15; 16,30; 18,45; 21); **Infraținea** între popoare (15,30; 18; 20,30); **Pînăra** (14,30; 16,45; 19; 21,15); **Cad frumuse**; **Magheru** (9,30; 11,45; 14; 16,15; 18,45; 21,15); **I. C. Frima** (8; 11,45; 14; 16,30; 19; 21,30); **Mioștia** (9,30; 11,45; 14; 16,15; 18,45; 21,15); **Artă** (15; 17; 19; 21); **Libertății** (10; 12; 14; 16; 18,15; 20,30); **Pară fieră** ep. I; **Central** (10; 12; 14; 16; 18; 21); **Al. Popov** (în continuarea de la 10 la 21); **Pe cărările junglei**; **Victoria** (10; 12; 14; 16; 18; 21); **10 Decembrie** (15; 17; 19; 21); **În tîmra legii**; **19 Septembrie** (program special pentru copii de la 10 la 15, în continuare), (pentru adulți 16,30; 18,30; 20,30); **Zăbărit**; **Dimineața** (10; 12; 14; 16; 18; 20); **În continuare** în continuare de la 10 la 21); **Cu ochii omului de aci**; **Cartea de artă a jării**; **Katuzek și Katinka**; **La țig — Cu paharul în mîna**; **Timpotul** (10; 12; 14; 16; 18; 20); **Război și pace** (ambule seri); **8 Martie** (16; 20); **Pămînt aselent** (ambule seri); **Strîșita** (15; 17; 19; 21); **Prințesa cu steua de aur**; **Cultural** (15; 17; 19; 21); **Blîț**, **Teșt din sare**; **V. Roșilă** (10; 12,05; 15; 17; 19; 21); **Personaj din Arhipolag**; **Unirea** (15; 17; 19; 21); **Sinfonia dragostei**; **C-tin David** (15; 17; 19; 21); **Vrăitoarea**; **Maxim Gorli** (10; 12; 14; 16; 18,15; 20,30); **Artă** (15; 17; 19; 21); **Libertății** (10; 12; 14; 16; 18,15; 20,30); **Pară fieră** ep. II; **Central** (10; 12; 14; 16; 18; 21); **Al. Popov** (în continuarea de la 10 la 21); **Pe cărările junglei**; **Victoria** (10; 12; 14; 16; 18; 21); **10 Decembrie** (15; 17; 19; 21); **În tîmra legii**; **19 Septembrie** (program special pentru copii de la 10 la 15, în continuare), (pentru adulți 16,30; 18,30; 20,30); **Zăbărit**; **Dimineața** (10; 12; 14; 16; 18; 20); **În continuare** în continuare de la 10 la 21); **Cu ochii omului de aci**; **Cartea de artă a jării**; **Katuzek și Katinka**; **La țig — Cu paharul în mîna**; **Timpotul** (10; 12; 14; 16; 18; 20); **Război și pace** (ambule seri); **8 Martie** (16; 20); **Pămînt aselent** (ambule seri); **Strîșita** (15; 17; 19; 21); **Prințesa cu steua de aur**; **Cultural** (15; 17; 19; 21); **Blîț**, **Teșt din sare**; **V. Roșilă** (10; 12,05; 15; 17; 19; 21); **Personaj din Arhipolag**; **Unirea** (15; 17; 19; 21); **Sinfonia dragostei**; **C-tin David** (15; 17; 19; 21); **Vrăitoarea**; **Maxim Gorli** (10; 12; 14; 16; 18,15; 20,30); **Artă** (15; 17; 19; 21); **Libertății** (10; 12; 14; 16; 18,15; 20,30); **Pară fieră** ep. II; **Central** (10; 12; 14; 16; 18; 21); **Al. Popov** (în continuarea de la 10 la 21); **Pe cărările junglei**; **Victoria** (10; 12; 14; 16; 18; 21); **10 Decembrie** (15; 17; 19; 21); **În tîmra legii**; **19 Septembrie** (program special pentru copii de la 10 la 15, în continuare), (pentru adulți 16,30; 18,30; 20,30); **Zăbărit**; **Dimineața** (10; 12; 14; 16; 18; 20); **În continuare** în continuare de la 10 la 21); **Cu ochii omului de aci**; **Cartea de artă a jării**; **Katuzek și Katinka**; **La țig — Cu paharul în mîna**; **Timpotul** (10; 12; 14; 16; 18; 20); **Război și pace** (ambule seri); **8 Martie** (16; 20); **Pămînt aselent** (ambule seri); **Strîșita** (15; 17; 19; 21); **Prințesa cu steua de aur**; **Cultural** (15; 17; 19; 21); **Blîț**, **Teșt din sare**; **V. Roșilă** (10; 12,05; 15; 17; 19; 21); **Personaj din Arhipolag**; **Unirea** (15; 17; 19; 21); **Sinfonia dragostei**; **C-tin David** (15; 17; 19; 21); **Vrăitoarea**; **Maxim Gorli** (10; 12; 14; 16; 18,15; 20,30); **Artă** (15; 17; 19; 21); **Libertății** (10; 12; 14; 16; 18,15; 20,30); **Pară fieră** ep. II; **Central** (10; 12; 14; 16; 18; 21); **Al. Popov** (în continuarea de la 10 la 21); **Pe cărările junglei**; **Victoria** (10; 12; 14; 16; 18; 21); **10 Decembrie** (15; 17; 19; 21); **În tîmra legii**; **19 Septembrie** (program special pentru copii de la 10 la 15, în continuare), (pentru adulți 16,30; 18,30; 20,30); **Zăbărit**; **Dimineața** (10; 12; 14; 16; 18; 20); **În continuare** în continuare de la 10 la 21); **Cu ochii omului de aci**; **Cartea de artă a jării**; **Katuzek și Katinka**; **La țig — Cu paharul în mîna**; **Timpotul** (10; 12; 14; 16; 18; 20); **Război și pace** (ambule seri); **8 Martie** (16; 20); **Pămînt aselent** (ambule seri); **Strîșita** (15; 17; 19; 21); **Prințesa cu steua de aur**; **Cultural** (15; 17; 19; 21); **Blîț**, **Teșt din sare**; **V. Roșilă** (10; 12,05; 15; 17; 19; 21); **Personaj din Arhipolag**; **Unirea** (15; 17; 19; 21); **Sinfonia dragostei**; **C-tin David** (15; 17; 19; 21); **Vrăitoarea**; **Maxim Gorli** (10; 12; 14; 16; 18,15; 20,30); **Artă** (15; 17; 19; 21); **Libertății** (10; 12; 14; 16; 18,15; 20,30); **Pară fieră** ep. II; **Central** (10; 12; 14; 16; 18; 21); **Al. Popov** (în continuarea de la 10 la 21); **Pe cărările junglei**; **Victoria** (10; 12; 14; 16; 18; 21); **10 Decembrie** (15; 17; 19; 21); **În tîmra legii**; **19 Septembrie** (program special pentru copii de la 10 la 15, în continuare), (pentru adulți 16,30; 18,30; 20,30); **Zăbărit**; **Dimineața** (10; 12; 14; 16; 18; 20); **În continuare** în continuare de la 10 la 21); **Cu ochii omului de aci**; **Cartea de artă a jării**; **Katuzek și Katinka**; **La țig — Cu paharul în mîna**; **Timpotul**

Intr-o noapte de vară

Răzbind prin lăptăși și explozii, Paul ajunsese la bătrână. Pentru că se temea să nu fie căutat și să-l găsească un adăpost mai sigur în altă parte.

Bătrâna chibzui citeva clipe și-l duse la vechiul schiodit la picior din primul război mondial...

Era un om necăjit și singur: feciorul îi murise pe front, nevastă-sa se prăpădise în spital de inimă rea și el trăia mișcându-se de ici, dincolo, pe sub garduri, ca o umbră, cu dinții în cleștoși în capătul pipei, trăgând cu ațita înversurarea lumii lui în piept, de parcă numai asta l-ar mai fi ținut în viață.

Îi primi liniștit, sugându-și luleaua și dintr-un drumul fumului sălătar printre dinți, îi conduse șchiopătând prin spatele casei, spre bătănie.

— Într-o noapte, Mario — îi spuse el bătrânei, aprinde lampa și stă liniștit — îi se adresa apoi prin intineric la amindoi și adăuga: vă păzește eu!

Bătrâna cobori prima și aprinse lampa.

În răcoarea posacă a pivniții, izuri vechi răsăreau din pământ, destrămându-se în aer. Liniștea grea, mărită parcă și mai mult de ecourile îndepărtate ale bombardamentului de afară, era la fel de posacă și de umedă.

Paul își deslușea gemomanul pe fundul unui butoi și începu să lucreze. Lampa lumega împingându-l umbra pililor toare pe pereti și el stătea amplecat deasupra lămpii și minile lui mari se mișcau intruna, liniștitor, ciugulind muștele negre de plumb și înșirându-le pe placa de pe fundul butoiului.

Bătrâna se ghemui într-un ungher, cu picioarele odonate sub ea și nu-și mai luă ochii de la minile și fața pe jumătate ascunsă în intineric a tipografului.

Era un om de patruzeci sau trecut de patruzeci de ani, cu o frunte colorată și îndărătnică, cu ochii mari, iscoditori. Era ceva în el, cum o privea și-n fața lui Paul, în felul cum o privea și-n zimbea, ceva care o umplea de încredere și liniște. „Curaj, măicuță, — spune-ți, nu ne dăm noi așa ușor!”

Se pieptănase, își strânse părul într-un coc gros la spate, infipse pieptenul lui Emil în el și din când în când, parcă-n joacă, ridica mina și-l pipăia cu grijă.

Deasupra sa, în odaie, pașii vecinului sunau grei și înfundat; afară, în ogrădă, se stinseseră ultimele detunături ale exploziilor și se auzeau cântind ecourile de mizul nopții.

— Oare o să mai țină mult? — se întreba bătrâna. Măine dimineață trebuie să ne sculăm devreme, să mergem la cimp!

— De unde ești? — îi iscodi ea.

— De la Pașcani. Sovieticii au intrat azi dimineață-n Pașcani; ai auzit?

— Of, de s-ar sfârși odată! Da pe băiet... pe Emil, îngâmă bătrâna nerăbdătoare — îl cunoști de mult?

— De la gravă, măicuță, de la atelieriere, când l-au împușcat pe unchiul Costache.

Bătrâna gemu lovită în piept. Se prinse cu minile de umeri și începu să se lege.

— Dragii mamei, dragii mamei — șopti ea încet, abia mișcându-și buzele.

Ochii ei se tulburară, se micșorară și se traseră sub pleoapă și ea rămase multă vreme așa, răsufind din greu, ca în somn, cu minile căzute în poală și numai colțurile buzelor îi zăveiau dureros.

— Am lucrat multă vreme împreună — spuse tipograf — și o să mai lucrăm — adăuga el. Patronii vor să demonteze și să evacueze fabrica și să transporte cele mai bune piese în străinătate, dar muncitorii fac de poză și zi noapte în halele atelierelor să nu se atingă nimenei de vreo piesă.

— Și o să poată?

— Da, măicuță — o asigură tipograf — pentru că sînt mulți și uniți și-și cunosc interesul. După fuga stăpînitorilor fabrica va lucra pentru ei.

Bătrâna se aprî din legănăt. Îl privi și fața ei se umplu de mirare.

— Ai dus-o greu, măicuță. Ai trecut prin multe — spuse Paul.

— Prin multe, omule, da — gemu bătrâna.

Dar asta părea să n-o mai intereseze acum.

— Și de ce... de ce toate asta? — întrebă, și minile uscate se urcău șovăitoare în aer parcă să se prindă de ceva.

Răbdare, măicuță. Încă puțină răbdare și o să vină și vremea noastră.

Romanul „Ieșirea din Apocalipsă” din care publicăm fragmentul de față, evocă atmosfera din zilele lui iunie 1944, când armata sovietică pornise ofensiva ei eliberatoare pe teritoriul țării noastre și Partidul Comunist Român, unind în jurul lui forțele patriotice populare, a organizat insurecția armată, care a dus la răsturnarea dictaturii militarofasciste, la smulgerea României din adosul războiului hitlerist.

Fragmentul descrie întîlnirea mamei (eroina principală a cărții) cu un tipograf comunist, urmării de siguranță și care a fost salvat, împreună cu tipografia, chiar de fiul bătrânei, Emil.

AL. IVAN GHILIA

— Cînd tot poporul o să-și pună în treabă pe care țiu-o pui moale...

Bătrîna părea însă să nu audă nimic din ce se spunea ei.

— Da! de ce, omule, de ce? — se zburcîm ea, legîndu-se într-una și minile i se încleștară de stilul pivniței. Am avut trei băieți... Dumnezeu știe cum i-am crescut, cum rămas văduv din războiul celăilalt... și acum...

Se legăna încet, molcom, parcă adormită; stringea lennul putrezit în pumni și-și lipsea tot trupul de el. Fața îi se împietrise și se suspese și privirile îi deveniră seci și uscate ca și vocea:

— Cînd tot poporul o să-și pună în treabă pe care țiu-o pui moale...

Bătrîna părea însă să nu audă nimic din ce se spunea ei.

— Da! de ce, omule, de ce? — se zburcîm ea, legîndu-se într-una și minile i se încleștară de stilul pivniței. Am avut trei băieți... Dumnezeu știe cum i-am crescut, cum rămas văduv din războiul celăilalt... și acum...

Se legăna încet, molcom, parcă adormită; stringea lennul putrezit în pumni și-și lipsea tot trupul de el. Fața îi se împietrise și se suspese și privirile îi deveniră seci și uscate ca și vocea:

— Cînd tot poporul o să-și pună în treabă pe care țiu-o pui moale...

Bătrîna părea însă să nu audă nimic din ce se spunea ei.

— Da! de ce, omule, de ce? — se zburcîm ea, legîndu-se într-una și minile i se încleștară de stilul pivniței. Am avut trei băieți... Dumnezeu știe cum i-am crescut, cum rămas văduv din războiul celăilalt... și acum...

Se legăna încet, molcom, parcă adormită; stringea lennul putrezit în pumni și-și lipsea tot trupul de el. Fața îi se împietrise și se suspese și privirile îi deveniră seci și uscate ca și vocea:

— Cînd tot poporul o să-și pună în treabă pe care țiu-o pui moale...

Bătrîna părea însă să nu audă nimic din ce se spunea ei.

— Da! de ce, omule, de ce? — se zburcîm ea, legîndu-se într-una și minile i se încleștară de stilul pivniței. Am avut trei băieți... Dumnezeu știe cum i-am crescut, cum rămas văduv din războiul celăilalt... și acum...

Se legăna încet, molcom, parcă adormită; stringea lennul putrezit în pumni și-și lipsea tot trupul de el. Fața îi se împietrise și se suspese și privirile îi deveniră seci și uscate ca și vocea:

— Cînd tot poporul o să-și pună în treabă pe care țiu-o pui moale...

Bătrîna părea însă să nu audă nimic din ce se spunea ei.

— Da! de ce, omule, de ce? — se zburcîm ea, legîndu-se într-una și minile i se încleștară de stilul pivniței. Am avut trei băieți... Dumnezeu știe cum i-am crescut, cum rămas văduv din războiul celăilalt... și acum...

Se legăna încet, molcom, parcă adormită; stringea lennul putrezit în pumni și-și lipsea tot trupul de el. Fața îi se împietrise și se suspese și privirile îi deveniră seci și uscate ca și vocea:

— Cînd tot poporul o să-și pună în treabă pe care țiu-o pui moale...

Bătrîna părea însă să nu audă nimic din ce se spunea ei.

— Da! de ce, omule, de ce? — se zburcîm ea, legîndu-se într-una și minile i se încleștară de stilul pivniței. Am avut trei băieți... Dumnezeu știe cum i-am crescut, cum rămas văduv din războiul celăilalt... și acum...

Se legăna încet, molcom, parcă adormită; stringea lennul putrezit în pumni și-și lipsea tot trupul de el. Fața îi se împietrise și se suspese și privirile îi deveniră seci și uscate ca și vocea:

— Cînd tot poporul o să-și pună în treabă pe care țiu-o pui moale...

Bătrîna părea însă să nu audă nimic din ce se spunea ei.

— Da! de ce, omule, de ce? — se zburcîm ea, legîndu-se într-una și minile i se încleștară de stilul pivniței. Am avut trei băieți... Dumnezeu știe cum i-am crescut, cum rămas văduv din războiul celăilalt... și acum...

Se legăna încet, molcom, parcă adormită; stringea lennul putrezit în pumni și-și lipsea tot trupul de el. Fața îi se împietrise și se suspese și privirile îi deveniră seci și uscate ca și vocea:

— Cînd tot poporul o să-și pună în treabă pe care țiu-o pui moale...

Bătrîna părea însă să nu audă nimic din ce se spunea ei.

— Jumătate de zi am umblat printre morți. Mă uitam de la unul la altul și treceam mai deopotrivă și oamenii a-cela care-i îngropau se uitau la mine și clătinau din cap. Nimeni nu mi-o spus nimic, nu m-o înțelesese nimic. Numai se uitau și clătinau din cap. Și pe la omiază m-am oprit. Oamenii s-au oprit și ei din lucru și s-au uitat la mine. I-am făcut semn unuia să se apropie. I-am arătat un mort întins cu fața-n sus, c-o barbă mare pe față și l-am rugat să mă ajute să-l iau de-acolo. I-am dat banii pe care nu-i primise doctorul și omul m-a ajutat.

Tăcu din nou și-și aduse puterile și urmă grabită, răsuflînd greu:

— Am săpot o groapă în fundul grădiniței și-am făcut o cruce din două bucăți de lemn. Cînd să-l dăm în groapă m-am uitat mai bine și om văzută că n-are nici o pată pe umărul stîng. Omul meu avea o pată cafenie pe

umărul stîng. „Stai — zice. Nu-i asta omul meu!” „Ce are o face? zice gruporul ăla și-l văd că scoate o sticlă din buzunar cu ceva tulbure și gălbui în ea și-o duce la gură și gîlgîie. Tot mort îi și asta — zice — și baă sticla înoprit în buzunar. Îngropă-l pe asta, femeie, și ții-l luat de-o grămă!”

Și l-am îngropat. Nu mai aveam ce face. Nu mai aveam cînd să scut. Măsteplau copiii ocază... bani nu mai aveam... mîncarea o sfîrșisem și pe Emil îl lăsasem singur cu carul cu boi la marginea drumului și-mi era-n grijă...

— Umerii i se scutură.

Se desprinsese încet de lîngă stîl și se ghemui iar în ungherul întunecos, cu picioarele odonate sub ea și cu minile ostenite pe genunchi.

Paul lăsă lucrul, s-apropie și-i puse mina pe umăr:

— E ărtziu, măicuță, leșă — spuse el — nu te mai gîndi la asta.

(Continuare în pag. IV-a)

„Cina l-ar putea convinge să facă un asemenea pas? Mai curînd o să plece la oraș, cum a mai făcut-o de atîtea ori pînă acum, și o să trăiască acolo numai cu piine și apă. În Cuba, își spunea el pentru a mia oară, oamenii trăiesc cu te miri ce, dar de mîrșii, tot nu mori...”

„Dincolo de stufosul algarrobo!” și de stîrma ghîmpată toate aveau cu totul altă înfățișare: pămîntul proaspăt arat primea semințele în brazdele sale, iar oamenii muceau zîmbind, pentru că acum nu se mai culcau în lîngăni.

Cu o lîngă în urmă, lîngă stufosul algarrobo le vorbea un „bărbos”, într-o uniformă asemănătoare cu cea din trecut și toluși deosebită. „Bărbosul” le spusese: „De aici pînă acolo, pe o întindere de zece cabaleria”, pămîntul trece la cooperativă”. Probabil că altceva n-a mai spus, dar din ziua aceea totul s-a schimbat; oamenii nu începuseră să mucească cu inima ușoară. Goio a fost chemat și el să intre în cooperativă.

Dar ulle că el nu se putea hotărî. Nu o putea face deși pămîntul — acum al cooperativei — era cel mai bun din regiune, deși îl plăcea atât de mult să privească cum plugul alinaea pămîntul, ca apoi minii dibace să arunce în stîmț lui sămînța. Îi plăceau totdeauna să mucească, dar acum și mai mult, simțea că trebuia să mucească: Amăcia umbra în zădren și pe de-cupra așteptau un copil. Dar de fiecare dată cînd era gata-gata să primească, să spună „da”, i se punea un nod în gît și nu mai scotea nici un cuvînt.

„Bărbosul” care înfățișase cooperativa lor semăna prea mult cu cel pe care îl înfățișase când intr-o noapte, zăcînd printre buruienii, cu

1. Copac tropical.

2. Partizanii lui Fidel Castro nu holărit și nu-și rădău bauba pînă la victoria depînă a revoluției.

3. Măsură de suprafață, echivalentă în Cuba cu 13,1 ha.

Carnet cultural

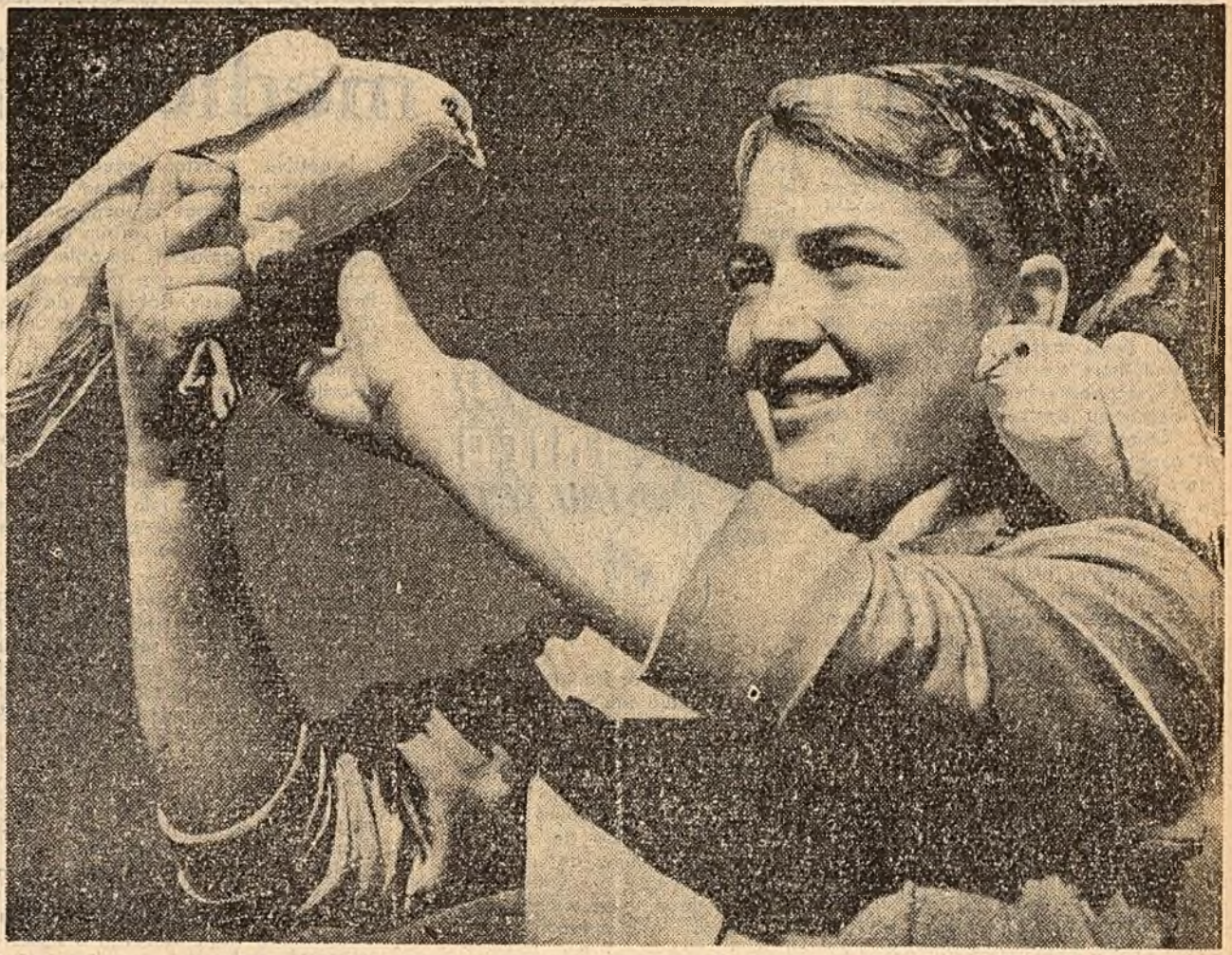
IN SPIRIJINUL BRIGAZILOR ARTISTICE DE AGITAȚIE

În cadrul Studioului artistului amator, care funcționează pe lângă Casa creației populare a Capitalei, se țin săptămînal cursuri și convorbiri menite să ajute brigăzile artistice de amatori să-și îmbunătățească activitatea. În programul studioului au fost înscrise cursuri avînd ca temă: Eficacitatea de conținut și de expresie a textului de brigadă. Cum se oglindește actualitatea politică în programul brigăzilor artistice de agitație și altele. Aceste cursuri sînt însoțite de exemplificări pe care le fac brigăzile artistice de agitație ale unor mari întreprinderi bucureștene.

PENTRU CA MUZICA SIMFONICĂ SĂ FIE ÎNȚELEASĂ ȘI IUBITĂ

În acțiunea de formare a unui public nou, muncitoresc, la concertele simfonice, marile formații orchestrale din Capitală și din țară au inițiat, odată cu redeschiderea stagiunii muzicale, forme variate și atractive de inițiere muzicală.

Astfel, Filarmonica de stat „Bănuț” din Timișoara și-a redeschis cabinetul muzical de consultații. În cadrul acestui cabinet se dau explicații privind piesele simfonice și de cameră înscrise în programele curente ale filarmonicii, se discută probleme legate de creația și interpretarea muzicală, se organizează audii.



Această lîngă colectivă, filca lui Vasile Stoian din satul Buda, comuna Al. Vlahuță, regiunea Iași, are un nume îndrăgit de toți oamenii din lume: Pacea. Să fie pace în lume! Să nu mai fie niciodată război! Zborul porumbelilor să nu se mai cutremure de exploziile bomboanelor ucigătoare! Acesta a fost gîndul părinților, cînd pe felia lor, născută în ziua de 23 August 1944, cu numit-o: Pacea.

NOTE BIBLIOGRAFICE

Colecția „Clasicii literaturii universale”

Printre colecțiile Editurii de stat pentru literatură și artă menite să facă cunoscute marelui public larg de cititori valorile literaturii mondiale, colecția „Clasicii literaturii universale” ocupă un loc deosebit.

Înscrisă în anul 1954, colecția „Clasicii literaturii universale” are ca scop să aducă în țara noastră, în mod sistematic, în traduceri deosebite, opere ale lui Shakespeare, Moliere, Balzac, Twain, Voltaire, Diderot, Lessing, sau volumele separate din lucrările lui Mickiewicz, Prus, Jokai, Mor Karavelov, Salam Alechem etc., au fost oferite cititorilor.

Dintre recentele apariții ale colecției — în afară de volumul VIII al „Operele” lui Shakespeare (care cuprinde tragedia „Othello”, comedia „Totu-i bine cînd sîrșește bine” și drama „Frolius și Cresida”) și de volumul III al seriei „Opere alese” de Voltaire (cuprinzînd fragmente și extrase

din „Istoria Rusiei sub domnia lui Petru cel Mare”, „Dicționarul filozofic”, „Omul cu pașterușii de taler” și o parte din corespondența marelui scriitor) pot fi amintite ediția III-a din romanul „Mizerabilii”, romanul „Gil Blas” de Lesage, o curioasă povestire de aventură publicată în revista „Luceafărul” și o parte din corespondența marelui scriitor) pot fi amintite ediția III-a din romanul „Mizerabilii”, romanul „Gil Blas” de Lesage, o curioasă povestire de aventură publicată în revista „Luceafărul” și o parte din corespondența marelui scriitor).

Urmărind cu interes fiecare nouă apariție din colecția „Clasicii literaturii universale” cititorii așteaptă din partea editurii o preocupare mai accentuată pentru traducerea operelor de seamă ale literaturii noastre. Unele dintre lucrările editate în ultima vreme, deși interesante, nu fac parte dintre operele cele mai de frunte, cu adevărat fundamentale, ale literaturii mondiale. Este firesc să ne îndreptăm atenția către publicul de cititori care are nevoie de opere complete ale lui Shakespeare, Moliere etc. De asemenea, se intenționează tipărirea scrierilor unor autori ca Rabindranath Tagore, K. Capek, Manzoni, Slovacki și alții și reeditarea unor volume de Lu-Sin, Dreiser etc.

Colecția de față pune, pentru prima dată, la dispoziția cititorului român serii complete de opere ale clasicii literaturii universale. E regretabil însă că în unele cazuri (de pildă, ediția „Opere” de Sha-

kespeare) — ordinea lucrărilor înmănunchete în volume nu respectă nici un criteriu (fie cronologic, fie tematic etc.).

Urmărind cu interes fiecare nouă apariție din colecția „Clasicii literaturii universale” cititorii așteaptă din partea editurii o preocupare mai accentuată pentru traducerea operelor de seamă ale literaturii noastre. Unele dintre lucrările editate în ultima vreme, deși interesante, nu fac parte dintre operele cele mai de frunte, cu adevărat fundamentale, ale literaturii mondiale. Este firesc să ne îndreptăm atenția către publicul de cititori care are nevoie de opere complete ale lui Shakespeare, Moliere etc. De asemenea, se intenționează tipărirea scrierilor unor autori ca Rabindranath Tagore, K. Capek, Manzoni, Slovacki și alții și reeditarea unor volume de Lu-Sin, Dreiser etc.

Colecția de față pune, pentru prima dată, la dispoziția cititorului român serii complete de opere ale clasicii literaturii universale. E regretabil însă că în unele cazuri (de pildă, ediția „Opere” de Sha-

kespeare) — ordinea lucrărilor înmănunchete în volume nu respectă nici un criteriu (fie cronologic, fie tematic etc.).

Urmărind cu interes fiecare nouă apariție din colecția „Clasicii literaturii universale” cititorii așteaptă din partea editurii o preocupare mai accentuată pentru traducerea operelor de seamă ale literaturii noastre. Unele dintre lucrările editate în ultima vreme, deși interesante, nu fac parte dintre operele cele mai de frunte, cu adevărat fundamentale, ale literaturii mondiale. Este firesc să ne îndreptăm atenția către publicul de cititori care are nevoie de opere complete ale lui Shakespeare, Moliere etc. De asemenea, se intenționează tipărirea scrierilor unor autori ca Rabindranath Tagore, K. Capek, Manzoni, Slovacki și alții și reeditarea unor volume de Lu-Sin, Dreiser etc.

Colecția de față pune, pentru prima dată, la dispoziția cititorului român serii complete de opere ale clasicii literaturii universale. E regretabil însă că în unele cazuri (de pildă, ediția „Opere” de Sha-

kespeare) — ordinea lucrărilor înmănunchete în volume nu respectă nici un criteriu (fie cronologic, fie tematic etc.).

Urmărind cu interes fiecare nouă apariție din colecția „Clasicii literaturii universale” cititorii așteaptă din partea editurii o preocupare mai accentuată pentru traducerea operelor de seamă ale literaturii noastre. Unele dintre lucrările editate în ultima vreme, deși interesante, nu fac parte dintre operele cele mai de frunte, cu adevărat fundamentale, ale literaturii mondiale. Este firesc să ne îndreptăm atenția către publicul de cititori care are nevoie de opere complete ale lui Shakespeare, Moliere etc. De asemenea, se intenționează tipărirea scrierilor unor autori ca Rabindranath Tagore, K. Capek, Manzoni, Slovacki și alții și reeditarea unor volume de Lu-Sin, Dreiser etc.

Colecția de față pune, pentru prima dată, la dispoziția cititorului român serii complete de opere ale clasicii literaturii universale. E regretabil însă că în unele cazuri (de pildă, ediția „Opere” de Sha-

OALE SAU REDUT?

La întreprinderea „Flacăra” din Ploiești s-a iscat o controversă. Părerile sînt împărțite și cele două tabere n-au găsit încă răspuns. Întrebarea fundamentală în jurul căreia se duce aprinsă dispută este: cum se fabrică o oală? La prima vedere problema ar părea destul de simplă. Toată lumea e de acord că oala se fabrică din fontă. Toată lumea e de acord că fonta, înainte de a deveni oală, trebuie topită și apoi turnată.

Deci, oala trebuie făcută din fontă și trebuie să fie din fontă. Dar, în realitate, oala nu este făcută din fontă, ci din oțel. Oțelul este mai dur și mai rezistent la căldură decât fonta. În plus, oțelul este mai ușor și mai ieftin decât fonta. Astfel, oala este în realitate o oală de oțel.

Într-o fabrică domnește liniște. În fabrică domnește mare liniște. În a doua dețatonează. Directorul pune pe fundul caunului, inginer tatonază toarta, șefii de secționează terenul. Fiecare tatonează. Numai pînă unii poet su penelul unui pictor ar putea reda eroicul ei avînt, bătălia încinsă în fiecare secție. Un adevărat asit. Dăduie cupoarele, urgiea mașinilor, alargă muncitorii, oalele ies năuce din forme, nu au timp nici măcar să-și dea seama cum au ajuns dintr-o bucată de fontă vases emaliate. Atmosferă de înaltă tensiune, toată lumea se vîntură încoace și încoace: planul e în primejdie.

Dar ce fericire la 30: planul a fost îndeplinit. Ba chiar depășit cu un procent. Istovii, constructorii de oale se felicită reciproc în gura mare. Și în gînd: „bine c-am scărat. Dacă mai ținea trei zile...”

Dar ce importanță au oboșala, sfîrșeala, năuceala de la sfîrșitul lunii? Incepe o nouă lună. Se reata ciclul: în prima decadă — faza de gîndire; în a doua decadă — faza de experimentare; și în a treia — faza eroică, de asat.

Dar spuneam la început că sînt două feluri de a fabrica o oală. Muncitorii fruntași sînt de părere că se pot fabrica și în alt fel.

Toate ar fi bune, ne-au spus ei, dacă n-ar trebui să plătim oalele pe cost: nerespctarea planului de livrări către beneficiari, blocarea conturilor la bancă la începutul lunii, rebuturi, risipă, proastă calitate, ca să nu mai vorbim de efortul fizic inutil pe care-l facem. Ar fi atât de greu, să se organizeze o muncă ritmică?

Un bătrîn muncitor spunea: — La urma urmei, măt tovarăș, ce-s asta? Oale sau redute? Că le luăm cu asalt în fiecare lună.

P. DINESCU
V. MIHAI

Goio nu mai pleacă la oraș

Jose Lorenzo Fuentes, autorul schiței pe care o publicăm mai jos, este un cunoscut publicist din Cuba, participant activ la luptele revoluției cubane. Fuentes este astăzi redactor-șef adjunct al revistei „INRA”.

„Să nu aud de politică! Nu vreau să am legături cu nimene. Vreau doar să-mi câștig liniștit cel doi pesos...” — ghîcea el. Așa că s-a înțeles că Goio nu pleacă la oraș. El rămîne în țară, în orașul său natal, în orașul său natal, în orașul său natal.

Goio, ești un dobitoc! — Știam că-ai să spui asta. — Cui îi mai trece acum prin cap să plece la oraș? — Vezi, eu așa am hotărît. Silvano clătina abătut din cap: — Bine... Singur te nenorocesc... Ce să-ți fac? — La Havana am un prieten, un căpitan. Ține la mine. Odată, într-o noapte, în timpul războiului, l-am găsit aproape mort în buruienii, lîngă sat; l-am îngrijit și a putut să plece iarăși în muntii...

„Nu am altă ieșire: trebuie să plec iar la oraș. Săpînț la care argălesc nu mai vreau să cultivu nici rădăcină de malangă!” pe cele șapte cabaleria ale sale; altă de mult urșite el revoluția; în cooperativă nu pot intra, deși acolo e bine pentru toți, iar eu duc viața asta de ciine”.

Fără să mai stea mult pe gînduri, Goio se îndreptă spre casa lui Silvano. „Silvano a intrat în cooperativă și, fără îndoială, că o să încerce să mă tragă și pe mine acolo. N-are decât să creadă de desine mine ce-o vrea! Să creadă că sînt un dobitoc, dar am să-i spun că nu intru în cooperativă. Nu vreau și basta! El m-ar putea ajuta să plec la oraș. Știu că o să mă ajute”.

1) Plantă rădăcinoasă, produs alimentar.



Fotografia surprinde o imagine de la clubul Atleților C.F.R. „Givița Roșie” din Capitală. Filco de coreferii învață baletul.

Seară de întrebări și răspunsuri pe marginea expunerii tovarășului Gh. Gheorghiu-Dej cu privire la sesiunea O. N. U.

La clubul „Grivița Roșie” din Capitală a avut loc vineri o seară de întrebări și răspunsuri pe marginea problemelor ridicate de tovarășul Gheorghiu-Dej în expunerea cu privire la lucrările sesiunii Adunării Generale a O.N.U. și la activitatea delegației R. P. Romine. Numeroși muncitori ceferiști, printre care căzangii Mihai Spina, Nicolae Cioacă, strungarii Ilie Buiji, au pus întrebări cu privire la desamurarea generală și totală, abolirea totală a colonialismului, îmbunătățirea și perfecționarea activității O.N.U. Numeroase întrebări s-au re-

ferit la activitatea delegației țării noastre la actuala sesiune O.N.U. ca și la eoul propunerilor făcute de guvernul român cu privire la „Acțiunile pe plan regional în vederea îmbunătățirii relațiilor de bună vecinătate dintre state europene aparținând unor sisteme social-politice diferite” și „Măsurile pentru promovarea în rindurile tineretului a ideilor păcii, respectului reciproc și înțelegerii între neopcare”. La întrebările puse de participanți a răspuns tov. Cornel Bogdan, director în Ministerul Afacerilor Externe. (Agerpres)

Inapoierea în Capitală a tov. Gogu Rădulescu

Vineri seara s-a întors în Capitală tovarășul Gogu Rădulescu, ministrul Comerțului, directorul și șeful delegației guvernamentale a R. P. Romine, care a dus tratative la Havana cu privire la relațiile economice și dezvoltarea celorlalte relații dintre cele două țări, în urma cărora au fost semnate comunicatul privind stabilirea relațiilor diplomatice și schimburi de ambasadori, un acord comercial și de plăți și un protocol de colaborare tehnico-stiințific pe o perioadă de 5 ani între R. P. Romine și Republica Cuba. În drum spre patrie, tovarășul

Gogu Rădulescu s-a oprit la Londra, unde a semnat primul acord comercial de după război și un acord financiar între R. P. Romine și Marea Britanie. La sosire, pe aeroportul Băneasa, erau prezenți tovarășii Al. Senociv, ministrul Industriei Bănărilor, ministrul Industriei Grele, Al. Lazăreanu, adjunct al ministrului Afacerilor Externe, Ana Toma și V. Steriopol, adjunct al ministrului Comerțului, Radu Mănescu și Ion Craiu, adjunct al ministrului Finanțelor, și alte persoane oficiale. (Agerpres)

Plecarea din Capitală a delegației comerciale indiene

Vineri dimineața a părăsit Capitala delegația comercială indiană care a semnat protocolul privind schimburile de mărfuri pe 1961 între R.P. Romine și India. Membrii delegației au fost salutați la plecare, pe aeroportul Băneasa, de Al. Bogdan, director în Ministerul Comerțului, conducătorul delegației comerciale romine, și de alți funcționari superiori din Ministerul Comerțului. A fost de față S. Gupta, însărcinat cu afaceri ad-interim al Indiei la București. Înaintea plecării, într-o convorbire cu ziaristii, K. R. F. Khilnani, secretar adjunct în Ministerul Comerțului și Industriei al Indiei, a spus printre altele:

diene au înregistrat un progres continuu, an de an s-au lărgit sortimentele mărfurilor livrate reciproc. S-a stabilit de asemenea o colaborare bună în domeniul explorării petrolului prin trimiterea de specialiști și livrarea de utilaje petroliere rominesc. Ne așteptăm să se dezvolte această colaborare. Avem toate temeiurile să credem — a declarat în încheiere K. R. F. Khilnani — că în anul 1961 se va înregistra un nou progres al schimburilor comerciale romino-indiene. (Agerpres)

Deschiderea expoziției picturii japoneze Katsushika Hokusai

În cadrul marilor aniversări culturale recomandate de Consiliul Mondial al Păcii, vineri la amiază a avut loc la galeriile de artă din Bd. Magheru, în prezența unui numeros public, deschiderea expoziției picturii japoneze Katsushika Hokusai, cu prilejul sărbătoririi a 200 de ani de la nașterea sa. Expoziția este organizată sub auspiciile Comitetului național pentru apărarea păcii din R.P.R., Comisiei naționale a R.P.R. pentru U.N.E.S.C.O., Institutului român pentru relațiile culturale cu străinătatea și Muzeului de artă al R.P.R.

Cuvântul de deschidere a expoziției a fost rostit de acad. prof. Gh. Oprescu, directorul Institutului de istorie a artei al Academiei R. P. Romine. Asistența a vizitat expoziția care cuprinde 80 de gravuri, reprezentative pentru viziunea artistică a picturii japoneze, provenind din colecția Muzeului de artă al R. P. R. și colecția acad. prof. Gh. Oprescu. Lucrările lui Hokusai aduc imagini ale vieții de fiecare zi din Japonia timpului său, fiind străbătute de o puternică dragoste pentru om și pentru natura patriei sale. (Agerpres)

Festival literar consacrat aniversării maestrului Mihail Sadoveanu

La Casa scriitorilor „Mihail Sadoveanu” a avut loc vineri seara un festival literar consacrat sărbătoririi a 80 de ani de la nașterea marelui nostru scriitor. Scriitorii Al. Philippide și Maria Banuș au vorbit despre personalitatea și creația lui Mihail Sadoveanu. Actori au făcut lecturi din opera

lui Mihail Sadoveanu, după care numeroși poezi au adus omagiu lor sărbătoritului, citind lucrări proprii consacrate marelui scriitor. Profira Sadoveanu, fiica maestrului, a dat citire unui fragment din romanul înedit al lui Sadoveanu, „Cintecul Mioarei”. (Agerpres)

După alegerile americane

Pentru a înțelege semnificația votului din 8 noiembrie trebuie ținut seama că întregul sistem american este constituit astfel încât permite într-o foarte mică măsură să se cunoască curentele reale de opinie în S.U.A. Ceea ce războiul toți prin păienjenii mașinării politice a celor două partide, prin confuzia pe care o creează declarațiile candidaților și publicitatea minuoasă organizată în jurul lor este plin de semnificație pentru direcția în care se mișcă partea cea mai activă a poporului american.

Victoria lui Kennedy a fost primită mai ales în marile state din marile centre industriale americane — New York, Pennsylvania, Illinois, Chicago, Michigan și Detroit, Texas, Massachusetts, New Jersey, Desigur, el a beneficiat și de tradiționala poziție electorală a democraților într-o serie de state sudice pentru a obține în total 337 voturi de mari electori față de cele 185 obținute de Nixon.

CORESPONDENȚĂ DIN NEW YORK

toare și reacționare din Sud, în jurul s-au rotit toate cele forte populare care au sprijinit New-Deal-ul lui Roosevelt — muncitorii, fermierii, negrii, grupuri minoritare și cercuri intelectuale liberale. Acest proces de raliere în jurul democraților a avut loc și ca urmare a dificultăților economice crescînde care s-au făcut simțite în timpul campaniei electorale. Abia ieri s-au dat publicității cifre alarmante privind creșterea șomajului și scăderea forței de muncă angajată, ceea ce a făcut ca procentul celor fără de lucru să se ridice la 6,4 la sută — cel mai înalt procent de la criza din 1932. Acestea în octombrie, o lună în care de regulă, șomajul descrește iar forța de muncă angajată sporește. Desigur, aceste fenomene influențează împotriva partidului de guvernământ. În plus, unele din aceste forțe populare s-au alăturat lui Kennedy pentru că n-au găsit alte mijloace de a-și exprima opoziția față de Nixon, iar altele pentru că speră că Kennedy va merita sprijinul lor în viitor. Forțele cele mai înaintate din mișcarea sindicală, dintre fermieri,

dar și liderii democrați republicani, și liderii democrați fac eforturi pentru a stăpîni semnificația votului sub acest raport, este pentru că nici liderii democrați nu sînt încă pregătiți să tragă concluzii cuvenite, de pe urma acestor indicații populare. Nici n-au terminat bine mașinile electrice să totalizeze voturile și oficinele de propagandă și în început să facă presiuni asupra lui Kennedy ca să-și aleagă colaboratori în domeniul politicii externe din rîndurile „experimentatei” echipe republicane. Aceasta este încă o formă de a anihila orice semnificație politică a votului și ea a fost folosită și în trecut ori de cîte ori voința populară s-a făcut prea evidentă cunoscută. Pe deasupra arărilor calculului cifric sau mașinării propagandistice, înfrîngerea lui Nixon este o înfrîngere a lui Eisenhower, deoarece politica lui Eisenhower a constituit în mod fățiș și vădit programul electoral cu care Nixon s-a prezentat în fața alegătorilor. De data aceasta Eisenhower nu mai poate folosi rețeta combaterii eșecurilor prin discursuri triumfale. Iar Nixon, discipolul său, și mai puțin.

TELEGRAME EXTERNE

O.N.U. nu poate ignora hotărârile guvernului legal al lui Lumumba

Sedința Comitetului pentru verificarea deplinului puteri

NEW YORK 11 (Agerpres). — În sedința din după-amiaza zilei de 10 noiembrie, Comitetul de verificare a deplinului puteri al Adunării Generale a continuat discuțarea problemei reprezentării Republicii Congo în O.N.U. Delegații Filipinelor cit și delegații Spaniei și statului Costa Rica s-au pronunțat în sprijinul rezoluției S.U.A. Problema reprezentării Republicii Congo în O.N.U. a declarat delegatul Marocului, nu constituie o problemă de procedură, ci una politică. Nu sîntem împotriva reprezentării Republicii Congo în Organizația Națiunilor Unite. Sîntem însă împotriva unei hotărâri care ar complica situația și așa destul de încordată din această țară. În continuare a luat cuvîntul delegatul U.R.S.S., V. A. Zorin.

nă orice răspundere pentru acțiunile prezidențiale. Reiese asadar, a continuat V. A. Zorin, că Kasavubu a venit ilegal la O.N.U., sau pînă și simplu a fugit din țară. Reprezentantul U.R.S.S. a subliniat că Statele Unite se străduiesc să impună cu forță granițele Comitetului confirmarea puterilor depline ale unei delegații care le este pe plac și să înlăture pe reprezentanții legali ai poporului congolez de la participarea la lucrările O.N.U. Simpatizii S.U.A., a declarat el, sînt de partea regimului trădătorului Mobutu, care a consimțit să urmeze calea indicată de puterile coloniale occidentale, în detrimentul intereselor poporului congolez. În prezent, S.U.A. încearcă să consolideze prin intermediul O.N.U. pozițiile protejitelor lor din Congo.

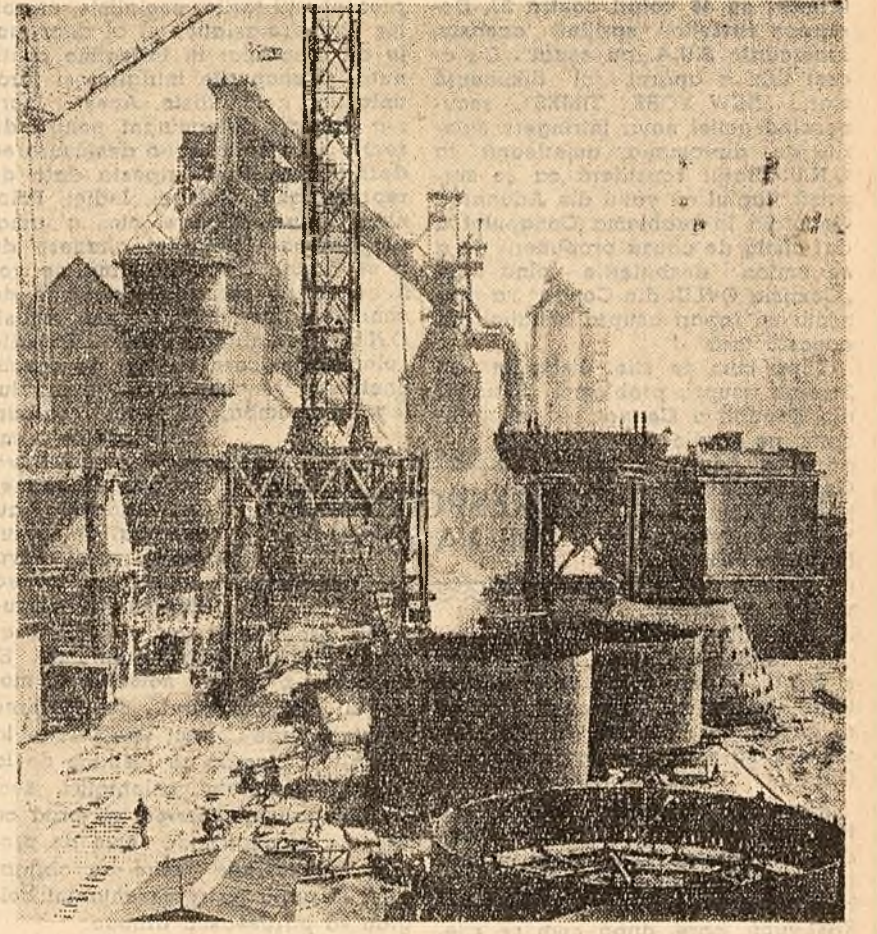
Victoria greviștilor brazilieni

RIO DE JANEIRO 11 (Agerpres). — După cum anunță corespondenții agențiilor de informații din străinătate, în noaptea de 10 spre 11 noiembrie, peste un milion de feroviar, marinari și muncitori portuari brazilieni au cucerit o mare victorie după lupta grevistă de trei zile care a paralizat aproape întreaga activitate comercială a țării. Guvernul a consimțit să satisfacă toate revendicările greviștilor cu privire la îmbunătățirea situației lor materiale. După cum transmite corespondenții agenției Prensa Latina, nici arestarea liderilor sindicatelor, nici acțiunile spărgătorilor de grevă nu au dat rezultate. Feroviarii greviști, subliniază corespondentul, s-au așezat pe șine pentru a bara calea trenurilor conduse de spărgătorii de grevă. În știrea agenției Prensa Latina se subliniază că această grevă este fără precedent în istoria Braziliei.

Creșterea șomajului în S. U. A.

WASHINGTON 11 (Agerpres). — După cum relatează agenția U.P.I., la 10 noiembrie Seymour Wolfbein, directorul biroul de muncă din Ministerul Muncii al S.U.A., a anunțat că în luna octombrie numărul șomerilor din S.U.A. a crescut cu 191.000 de persoane față de luna precedentă, atingînd 3.579.000, adică 6,4 la sută din numărul total al proiectelor de muncă, față de 5,7 la sută în luna septembrie. Unii lideri ai Partidului democrat au afirmat că guvernul republican a oprit în mod intenționat publicarea la timp a acestor cifre pentru a nu aduce prejudicii campaniei electorale a vicepreședintelui Nixon, Wolfbein a recunoscut că aceste cifre puteau fi date publicității mai devreme.

În întrecerea pașnică socialismul învinge!



Furnal în construcție la uzina siderurgică „V. I. Lenin” din Kriivoi-Rog (U.R.S.S.)

Crește rapid cota parte a țărilor socialiste în producția mondială

Pe drumul socialismului, țările noastre puțin dezvoltate în trecut au obținut, în comparație cu țările capitaliste dezvoltate, o creștere giganțică a forțelor de producție. A avut loc o schimbare radicală în raportul de forțe dintre poten-

tialul economic al țărilor socialiste și al lumii capitaliste. Iată cîteva date care ilustrează creșterea rapidă a cotei țărilor socialiste în producția industrială mondială:

	1950	1959
Producția de fontă	18,5%	35,5%
Producția de oțel	19,2%	30,9%
Producția de cărbune	28,2%	49,8%

Dinamica dezvoltării economice demonstrează incontestabil că pînă în anul 1965, în urma îndeplinirii și depășirii planului septimal al U.R.S.S., precum și în urma ritmului înalt de creștere a economiei statelor de democrație populară, țările sistemului mondial socialist vor produce peste jumătate din întreaga producție industrială mondială.

Spre cea mai scurtă săptămînă de lucru din lume

MOSCOVA 11 (Agerpres). — TASS: „Pravda” a publicat la 11 noiembrie un articol semnat de Alexandr Volkov, președintele Comitetului de stat pentru problemele muncii și salariilor de pe lângă Consiliul de Miniștri al U.R.S.S. La sfîrșitul acestui an, scrie autorul, durata săptămînii de lucru în industria socialistă de 40,2 ore

de 45,5 ore în Franța, 45,6 ore în Germania occidentală, 45,8 ore în Anglia și 40,5 ore în S.U.A. Volkov explică că în momentul de față muncitorii sovietici lucrează de fapt cu 5-6 ore pe săptămînă (adică aproape cu o zi) mai puțin decît muncitorii celor mai dezvoltate țări capitaliste din Europa occidentală, și mai puțin decît cei din S.U.A. ore.

Problema unificării pașnice a Coreei să fie rezolvată de poporul coreean

Memorandumul guvernului R. P. D. Coreene

PHENIAN 11 (Agerpres). — La 10 noiembrie a fost publicat la Phenian memorandumul guvernului R. P. D. Coreene cu privire la unificarea pașnică a Coreei, întocmit în legătură cu includerea problemei coreene pe ordinea de zi a celei de-a 15-a sesiuni a Adunării Generale a O.N.U. Guvernul R.P.D. Coreene declară că problema coreeană nu trebuie să fie examinată în Organizația Națiunilor Unite.

Reducerea zilei de lucru în U.R.S.S. se efectuează concomitent cu reglementarea salariilor. De regulă, nivelul salariilor nu numai că se menține, dar se și majorează. Guvernul R. P. D. Coreene cere în mod insistent retragerea din Coreea de sud a trupelor americane și reducerea efectivelor forțelor armate din Coreea de sud și de nord pînă la maximum 100.000 de oameni în fiecare țară. În scopul rezolvării acestor probleme urgente, guvernul R. P. D. Coreene a propus autorităților sud-coreene, partidelor politice, organizațiilor obștești și diferitelor persoane din Coreea de sud, să organizeze o întîlnire a reprezentanților din Coreea de sud și de nord la Phenian, Seul sau la Panmunjon. Dacă Organizația Națiunilor Unite, se spune în memorandum, consideră că este de datoria sa să acționeze în conformitate cu principiile și prevederile Cartei sale, ea trebuie, în primul rînd, să ia măsurile necesare pentru retragerea imediată din Coreea de sud a trupelor americane care ocupă Coreea de sud sub firma Organizației Națiunilor Unite.

In Spania se intensifică teroarea polițienească

PARIS 11 (Agerpres). — TASS. Autoritățile francheiste intensifică repressiunile polițienești împotriva democraților spanioli. După cum anunță ziarul „L'Humanité” în prezent la Tribunalul militar din Madrid, se desășoară procesul unui grup de 19 comuniști învinuți că au asistat la cel de-al VI-lea Congres al P. C. din Spania. Procurorul a cerut condamnarea acuzărilor la pedeapsă între 20 și 6 ani închisoare.

Guvernul R. P. D. Coreene insistă ca problema unificării pașnice a Coreei să fie rezolvată de poporul coreean însuși, fără amestec din afară, prin ținerea în sudul și nordul țării a unor alegeri generale libere pe principii democratice. El a propus ca măsură tranzitorie crearea unei confederații a Coreei de sud și de nord. Această confederație prevede, în condițiile menținerii provizorii a actualelor sisteme politice din Coreea de sud și de nord, crearea unui Comitet național suprem din reprezentanții celor două guverne, care să coordoneze în special dezvoltarea economică și culturală a Coreei de sud și de nord. R. P. D. Coreeană a propus autorităților sud-coreene să organizeze, în cazul cînd acestea nu sînt dispuse pentru crearea unei confederații, cel puțin un comitet din reprezentanții ai cercurilor economice din Coreea de sud și de nord, care să-și asume organizarea schimbului de mărfuri între sud și nord, a colaborării și ajutorului reciproc în construcția eco-

O nouă samavolnicie a bandelor lui Mobutu

LEOPOLDVILLE 11 (Agerpres). — După cum transmite corespondentul din Leopoldville al agenției France Presse, la 10 noiembrie soldații lui Mobutu l-au arestat pe Kamitatu, primul ministru al guvernului provinciei Leopoldville. Împreună cu Kamitatu au fost arestați membrii familiei sale și 15 adepți ai săi. Arestații au fost internați în tabăra militară Leopold — punctul de sprijin al marionetei Mobutu. În ultimele zile Kamitatu a cerut cu hotărîre să se pună capăt acelor de samavolnicie comise de bandele lui Mobutu și a declarat că în sesiunea Adunării Generale a O.N.U. Republica Congo trebuie să fie reprezentată de trimișii guvernului legal al lui Lumumba și nu de președintele Kasavubu. După cum subliniază corespondentul agenției France Presse, Kamitatu controlează o mare parte a poliției

Uneltirile clictii lui Nosavan agravează situația din Laos

VIENTIANE 11 (Agerpres). — Clica lui Fumi Nosavan întreprinde noi acțiuni menite să agraveze și mai mult situația din Laos. Unitățile militare Patet Lao au capturat un document semnat de comandantul primului district militar din Laos, unde activează ofițeri aflați în șubla lui Fumi Nosavan, și trimis comandanților rebeli din

Uneltirile clictii lui Nosavan agravează situația din Laos

provincia Fongsaly pentru a primi „unitatea nr. 8 de șoc compusă din voluntari” dintr-o țară străină. Documentul specifică în mod expres ca comandanții unităților să țină în cel mai mare secret acest lucru și să nu dea ocazie populației să afle de prezența străinilor din unitățile lor. Această acțiune demonstrează că forțele rebelle ale lui Nosavan colaborează în secret cu forțe militare agresive din afară în „operațiunile de pedepsire” a populației din provincia Fongsaly și constituie o serioasă amenințare pentru securitatea și unitatea națională a poporului laotian.

Telegrama adresată de J. Kennedy lui N. S. Hrușciov

MOSCOVA 11 (Agerpres). — TASS: La Moscova a fost dată publicității următoarea telegramă de răspuns adresată de John F. Kennedy lui N. S. Hrușciov, președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S.: „Apreciez mult amabilitatea de care ați dat dovadă adresîndu-mi

Telegrama adresată de J. Kennedy lui N. S. Hrușciov

mesajul de felicitare. Realizarea unei păci juste și îndelungate va rămîne principalul obiectiv al statului nostru și principala sarcină a președintelui lui. Îmi face foarte multă plăcere să primesc în acest moment bunele dvs. urări!”

Conferința de presă a lui J. Kennedy

NEW YORK 11 (Agerpres). — La 10 noiembrie, John Kennedy, care a fost ales președinte al Statelor Unite ale Americii, a organizat la Hyannis Port (Massachusetts) o conferință de presă. Kennedy a anunțat că a adresat lui N. S. Hrușciov, președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., o telegramă ca răspuns la felicitările care i-au fost aduse cu prilejul alegerii sale în postul de președinte al S.U.A.

Conferința de presă a lui J. Kennedy

Kennedy a declarat că l-a rugat pe Allan Dulles să rămîna în funcția de conducător al Agenției Centrale de Investigații și pe Edgar Hoover în funcția de director al Biroului Federal de Investigații. Kennedy a spus că atât Dulles cit și Hoover au acceptat aceasta. Kennedy a declarat de asemenea că l-a numit pe juristul Clark Clifford din Washington ca reprezentant al său de legătură cu guvernul Eisenhower.

SEUL. Pentru prima oară în istoria Coreei de sud, un mare partid politic se pronunță în mod oficial pentru stabilirea de relații cu R.P.D. Coreeană. „Noul partid popular” a anunțat că se va pronunța pentru stabilirea de contacte culturale, contacte între stațiunile de radio și televiziunile din Coreea de sud și de nord. Acest partid a luat ființă la 8 noiembrie. Din el fac parte adversarii actualului prim-ministru, John Chang.

Înfrângere a colonialiștilor In problema congoleză

„Dezbaterile este amânate fără termen, cu 48 voturi contra 30. Deoarece sovieticii sprijină această, încercările S.U.A. au eşuat”. Cu acest titlu a apărut joi dimineață ziarul „NEW YORK TIMES”, recunoscând astfel noua înfrângere suferită de diplomația americană la O.N.U. Ziarul consideră că „o surpriză” faptul că votul din Adunarea Generală în problema Congolei a dat câștig de cauză propunerii de a se amâna dezbaterile până când „Comisia O.N.U. din Congo” va prezenta un raport asupra situației din această țară.

După cum se știe, discuțiile au început asupra problemei „Situației din Republica Congo” — punct înscris pe ordinea de zi a Adunării Generale din inițiativa Uniunii Sovietice. În fața delegațiilor se află un proiect de rezoluție prezentat de opt state — Ghana, Guineea, India, Indonezia, Ceylon, Mali, Maroc și R.A.U. — care cerea ca reprezentanții legitimi ai Congoului, adică ai guvernului central al lui Lumumba, să-și ocupe imediat locul la O.N.U.

Alarmate, cercurile colonialiste, în frunte cu S.U.A., au început imediat manevrele. Astfel, chiar în ziua începerii dezbaterilor, a apărut la New York președintele Congoului, Kasavubu, care, după cum se știe, face jocul colonialiștilor. Acesta a încercat să impună o delegație, care neavând consimțământul parlamentului congolez, este ilegală. Cu toate acestea, delegația americană a făcut o încercare — nereușită — de a obține din partea Adunării Generale, pentru „delegația” lui Kasavubu, o împuternicire împotriva căreia parlamentul a protestat vehement.

Punând la cale această fraudă procedurală, cercurile colonialiste au adăugat o nouă verigă la lanțul complotului lor împotriva Republicii Congo, complot care urmărește dezmembrarea și aservirea acestei țări intereselor lor prin intermediul unor „protecții” în subordine.

Faptele au devenit atât de evidente, încât într-un raport trimis la O.N.U., generalul indian Dayal, reprezentantul lui Hammarskjöld în Congo, s-a referit în mod concret la unele aspecte ale amestecului colonialist în treburile interne și externe ale Congoului. Comentând acest raport în Adunarea Generală, V. A. Zoria, reprezentantul Uniunii Sovietice, a înfățișat revoltul tabloului al ilegalităților și nelegiuirilor săvârșite în Congo de colonialiști și marionetele lor de teapa lui Chombe, Mobutu, Kalonji. El a rostit un adevărat rechizitoriu la adresa colonialiștilor belgieni și a sprijinitorilor săi americani. Reprezentanții S.U.A. nu numai că s-au ferit să critice pe colonialiștii belgieni, care revin în Congo, dar i-au aprobat față, manifestându-și totodată iritația și nemulțumirea față de raportul lui Dayal. În prezent în S.U.A. se află o duzină de ofițeri ai aventurierului Mobutu care sînt perfecționarii de Pentagon în „profesiunea” de polițiști și călăi ai populației congoleze.

CORESPONDENȚĂ DE LA O.N.U.

La O.N.U. și în afara O.N.U., reprezentanții țărilor socialiste, ai noulor țări afro-asiatice și ai altor state au demascas în întregime conținutul și scopurile intrigilor și lăzărdelelor colonialiste. Acest lucru s-a dovedit determinant pentru direcția pe care a luat-o desfășurarea dezbaterilor. După răstosita dată de reprezentanții Guineei, Indiei, Poloniei, Ghanei, Nigeriei etc., a urmat propunerea delegației ghaneeze de a se amâna discuțiile până ce vor fi cunoscute rezultatele misiunii de conciliere încredințată unei comisii O.N.U. special constituite. Puterile colonialiste, care se tem de eșecul uneltirilor lor împotriva guvernului legal Lumumba, au făcut încercări disperate de a împiedica adoptarea propunerii ghaneeze. Zadarnic au încercat delegatul american și câștig „aliat” al lor să împiedice discutarea propunerii sau să abată atenția de la fondul problemei. El au primit o răstosită hotărâre. În momentul când ministrul de Externe belgian, Vigny, sosit special de la Bruxelles, încerca să justifice de la tribuna complotului colonialist, zeci de delegații au început să bată cu vigoare în puptre în semn de protest, manifestare care l-a obligat până la urmă pe reprezentantul belgian să părăsească tribuna.

Votul a adus o nouă lovitură anticolonialistă: 48 de state au votat pentru propunerea Ghanei; S.U.A. n-au putut culege decât 30; 18 s-au abținut. Eșecul manevrelor colonialiste este cu atât mai grăitor cu cât chiar unii aliați din N.A.T.O. ca Norvegia și Canada s-au abținut de la vot, iar 11 țări latino-americane, care de obicei susțin mecanic poziția S.U.A., de data aceasta au votat în sprijinul propunerii ghaneeze sau s-au abținut.

Într-în Adunarea Generală, S.U.A. și-au mutat terenul de manevre într-un comitet puțin important, Comitetul de verificare a deplinerii puterii, pentru a obține prin contabandă, cu majoritate mecanică, „jantă victorie” — cum i se spune aici — a fost recoltată de S.U.A. În acest Comitet compus din reprezentanții a 9 țări cu voturile date de Spania franchistă (țară colonialistă), Filipine (total aservită S.U.A.), Noua Zeelandă (din blocul S.E.A.T.O.) și două țări latino-americane — Costa Rica și Haiti. U.R.S.S. a votat contra. Nici o țară africană n-a votat în favoarea poziției americane. Singurele state din Africa care fac parte din Comitet — R.A.U. și Maroc — indignate de procedeele americane, au refuzat să participe la vot! Această manevră procedurală, care de fapt tinde să agraveze încercarea în Congo înaintea comisiei de conciliere, n-a făcut decât să scoată și mai puternic în evidență eșecul misiunii lui Kasavubu, și să-i deaște încă o dată pe autorii complotului colonialist, împotriva independenței și integrității Republicii Congo.

B. STOIAN

ULTIMELE ȘTIRI

ULTIMELE ȘTIRI

ULTIMELE ȘTIRI

ULTIMELE ȘTIRI

DE PESTE HOTARE

Lucrările Comitetului Politic

NEW YORK 11 (Agerpres). — În ședința din dimineața zilei de 10 noiembrie, președintele Comitetului Politic, Corea, reprezentantul Ceylonului, a propus să nu se treacă la discutarea concretă a rezoluțiilor existente în problema dezarmării, pentru a se da posibilitate autorilor acestor rezoluții să se consulte în prealabil între ei. Immediat ce tratativele preliminare între autorii rezoluțiilor se vor încheia, a declarat el, Comitetul va relua discutarea problemei dezarmării.

Propunerea lui Corea nu a întâmpinat obiecțiuni din partea delegațiilor și a fost adoptată în unanimitate.

Astfel, discuția generală în problema dezarmării generale și totale în Comitetul Politic, la care au luat parte reprezentanții ai 64 țări, a luat sfârșit.

Următoarea ședință a Comitetului va avea loc la 14 noiembrie.

„Ceea ce creează și apără poporul nu poate fi distrus”

Cuvîntarea primului ministru al Cubei

HAVANA 11 (Agerpres). — În ultimul timp la Havana au avut loc congresele extraordinare ale federațiilor sindicale ale muncitorilor din industria forestieră și chimică, ale muncitorilor portuari și muncitorilor din transporturi, ale lucrătorilor din comerț. Congresele s-au desfășurat sub semnul unității și coeziunii oamenilor muncii cubani în jurul guvernului revoluționar.

La 8 noiembrie, în prezența a mii de oameni ai muncii din Cuba, în orașelul sportiv din Havana a avut loc o adunare festivă consacrată închinării acestor congrese.

Reprezentanții federațiilor sindicale au remis lui Fidel Castro, primul-ministru al Cubei, suma de peste 145.000 pesos, colectată benevol de la oamenii muncii pentru procurarea de arme și avioane destinate apărării revoluției cubane, pentru trecerea în viață a reformei agrare și dezvoltarea agriculturii.

Primul-ministru Fidel Castro a rostit o amplă cuvîntare. El a subliniat că în fața pericolului existent din partea imperialismului și a forțelor contrarevoluționare aflate în slujba lui, poporul este nevoit să se deapănă să lupte cu arma în mînă pentru că în orice clipă să dea o ripostă intervenționistilor. Astăzi avem nevoie de arme, a spus Castro, și de aceea le-am procurat pentru a apăra patria și revoluția.

Dacă nu viem tragedia unui război atomic în lume ca rezultat al unei agresiuni împotriva țării noastre, avem o singură cale de a evita aceasta — trebuie să fim puternici.

Cauzele pentru care în aceste zile nu s-a întreprins o agresiune împotriva Cubei, a arătat Castro, sînt în primul rând demascarea în O.N.U. a pregătirii acestei agresiuni, uriașă și crescîndă solidaritate a opiniei publice mondiale, spiritul crescînd de împotriva din America Latină.

Actuala noastră situație, a subliniat în continuare Castro, este trinitică și stabilă. Poporul poate să se simtă liniștit și în siguranță. Nu numai în capitală, ci și în întreaga republică au fost luate măsuri importante pentru apărarea revoluției. În prezent, mii de cubani se află în tabere unde învață să mînuiască arme speciale. A fost organizată o minunată armată, o armată cu adevărat populară.

Arătînd că reacțiunea internă și internațională nu va renunța la planurile de înăbușire a revoluției, Castro a subliniat că în acest scop imperialismul va folosi și tactică sursunării economice, pentru ca prin înfometare să determine poporul cuban să se predea. Dar nici această tactică nu va aduce imperialismului rezultatele dorite, a arătat Castro.

Revoluția merge înainte cu încredere, a subliniat Castro. Noi înfăptuim o operă demnă de poporul nostru. Și știm cum să ne apărăm cauza. Ceea ce creează și apără poporul nu poate fi distrus. Iar dușmanii patriei noastre, ai revoluției noastre, care se leagă în speranțe goale și absurde, trebuie să știe că vor avea de-a face cu poporul.

Există perspectiva lărgirii schimburilor economice între R. P. Romîna și Finlanda

Interviul acordat de tov. Mihail Florescu Radiodifuziunii finlandeze

HELSINKI 11 (Agerpres). — În cursul vizitei delegației guvernamentale a R.P. Romîna în Finlanda, conducătorul delegației, tovarășul Mihail Florescu, a acordat un interviu unui corespondent al Radiodifuziunii finlandeze.

Delegația economică guvernamentală a R.P. Romîna — a declarat, printre altele, tov. Mihail Florescu — a sosit în Finlanda în scopul cunoașterii și ameliorării posibilităților de dezvoltare a relațiilor economice dintre cele două țări. Economia R.P. Romîna și economia Finlandei prezintă baze largi pentru ca legăturile economice dintre cele două țări să crească continuu în condiții reciproce avantajoase.

Conducătorul delegației guvernamentale romîne a subliniat în continuare că în cadrul planului de dezvoltare a economiei, romînești în perioada 1960-1965, un loc important îl ocupă dezvoltarea industriei de prelucrare a lemnului, celulozei și hîrtiei. Finlanda care o industrie dezvoltată de mașini pentru prelucrarea lemnului, pentru celuloză și hîrtie, care prezintă interes pentru R.P. Romîna. Pe de altă parte, R.P. Romîna dispune de multe produse care pot interesa piața finlandeză. Astfel, în exportul de produse tradiționale de export al Romîniei, cum sînt produsele petrolere și agricole, în prezent R.P. Romîna exportă o gamă largă de produse chimice care pot interesa industria de celuloză și hîrtie a Finlandei, precum și mase plastice și fibre sintetice. De asemenea, R.P. Romîna livrează mașini și utilaje care prezintă interes pentru industria finlandeză. Dezvoltarea producției agricole și a industriei alimentare romînești permite exportul unui bogat sortiment de produse agroalimentare.

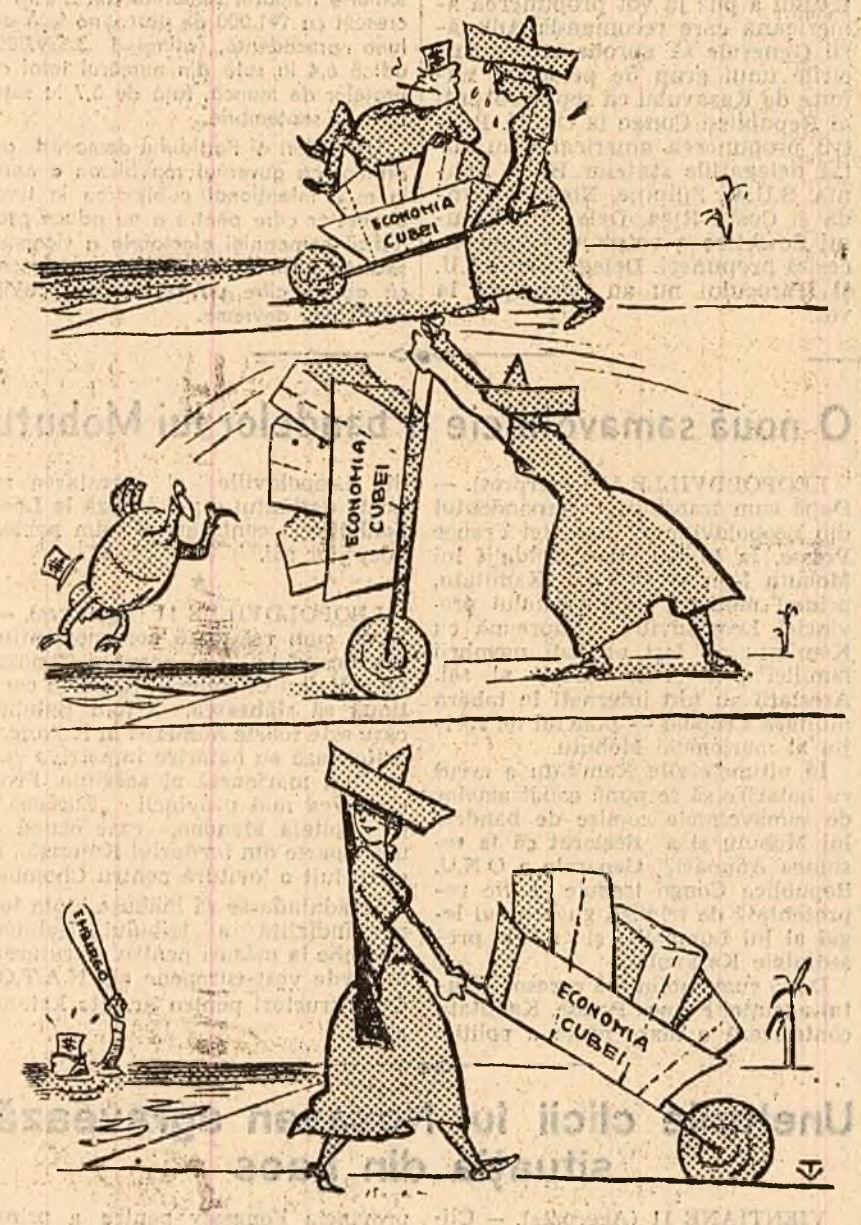
Dezvoltarea în ritm accelerat a industriei și agriculturii romînești, folosirea din plin a bogatelor resurse naturale ale țării constituie o bază reală pentru lărgirea schimburilor economice dintre R.P. Romîna și Finlanda.

Tov. Mihail Florescu a arătat în continuare că în timpul prezentei delegații guvernamentale romîne în Finlanda a avut plăcerea de a fi primit de președintele Consiliului de Miniștri al Finlandei dl. Sukkela, de directorul general al Băncii Finlandei, dl. Klaus Waris. Din aceste discuții rezultă că există perspectiva lărgirii schimburilor economice dintre R.P. Romîna și Finlanda.

În timpul șederii noastre în Finlanda — a declarat tov. Mihail Florescu — am vizitat uzine producătoare de celuloză, hîrtie, cherestea, plăci prelemnate, mobilă etc. și uzine constructoare de mașini și utilaje din Helsinki și alte centre importante ale Finlandei. Cu reprezentanții întreprinderilor din aceste orașe am avut discuții tehnice și economice utile pentru ambele părți. Vizita noastră în Finlanda — a încheiat tov. Mihail Florescu — ne-a permis în același timp să cunoaștem frumoasa a țară și ospitalitatea hănicului popor finlandez.

HELSINKI 11 (Agerpres). — La 11 noiembrie Mihail Florescu, ministrul Industriei Petrolului și Chimiei, conducătorul delegației economice guvernamentale a R.P. Romîna, a fost primit de V. I. Sukkela, președintele Consiliului de Miniștri al Finlandei. La primire a fost de față Ion Crișan, însărcinat cu afaceri al R.P. Romîna în Finlanda.

Delegația romîna continuă vizitarea fabricilor de celuloză, hîrtie, mobilă și cherestea, precum și a uzinelor constructoare de mașini pentru aceste ramuri.



Situație politică incordată în Franța

• Demonstrații fasciste în Algeria • În Franța și în Algeria, ultracolonialiștii își întefesc agitațiile • Se intensifică lupta pentru pace în Algeria, împotriva instalării bazelor vest-germane pe teritoriul francez.

Elementele ultracolonialiste și fasciste din Algeria au folosit festivitățile prilejuate de aniversarea zilei armistiștiului din 1918, pentru a se da la manifestări de agitație. În aceste manifestări au participat politici ai semei de protest împotriva politicii algeriene a generalului De Gaulle.

La Alger aceste manifestații au degenerat ieri în incidente sîngeroase, care s-au soldat cu zeci de răniți atât în rândurile manifestațiilor, cit și în rândurile poliției. Incidentele au făcut să crească și mai mult incordarea și agitația întregii populații în Franța de cercurile ultracolonialiste.

Toate acestea se întîmplă după discursul rostit la 4 noiembrie la posturile de radio și televiziune de președintele Franței. Reconfirmînd promisiunea de a permite poporului algerian să-și exercite dreptul la auto-determinare în vederea țării unei „Algerii algeriene” sau a unei „Republici algeriene”, — după cum a spus în această cuvîntare — De Gaulle a refuzat totuși să dea o dată să accepte mijloacele practice în vederea realizării promisiunilor sale. Îndosebi el a menținut refuzul de a trata cu cei ce luptă în Algeria, odată cu încetarea focului, garanțiile în vederea exercitării lor de libertate a auto-determinării. În loc de aceasta, De Gaulle și-a repetat cererea de capitulare necondiționată pe care o adresează cu regularitate luptătorilor mișcării de eliberare. Aceasta înseamnă însă de fapt continuarea nelimitată a războiului.

Deși lasă cale liberă războiului colonialist, promisiunile lui De Gaulle sînt scoțiate de cercurile ultracolonialiste care în scopul intensificării unei campanii antiguvernamentale și chiar a unui complot antiguvernamental. La Alger mai mulți funcționari ai autorităților franceze, printre care secretarul general Jacomot, și-au prezentat demisia. Ulterior Jacomot, care și exprimese dezacordul cu politica algeriană a generalului De Gaulle, a fost revocat din funcțiunile sale prin hotărîrea Consiliului de Miniștri. Gestul lui Jacomot și al celorlalți funcționari este înscris de zărvă pe care o întregesc anumiți ofițeri superiori identificați cu cauza colonialiștilor cei mai extremi. Fostul comandant al trupelor din Algeria, ge-

CORESPONDENȚĂ DIN PARIS

idealul Salan, într-o conferință de presă, pe care a ținut-o la 10 noiembrie la San Sebastian (în Spania) a adus elogiul lui Jacomot, ridicînd în slăvi ideea „Algeriei franceze”. În cercurile politice din Paris se vorbește pe de altă parte de o scrisoare adresată seifului statului de 60 ofițeri superiori. Folosind un ton de ultimatum, autorii scrisorii se exprimă, după cite se spune, în felul următor: „Nu vom accepta înfrîngerea în fața unei armate germane în 1918, a fost de altfel un prilej de exprimare combativă a dorinței poporului francez de a împiedica reinvierea primejdiei militarismului german, de a obține pacea în Algeria și pacea în lume.”

PIERRE BOURDONNET

idea Algeriei algeriene. Renunțată sau plecată”. La rândul lor politicieni de dreapta ultracolonialistă, ca Soustelle și Bidault, plănuesc, după cum scriu unele ziare de aici, instaurarea „unui al treilea guvern” la Alger (pe lângă guvernul de la Paris și guvernul provizoriu al Republicii Algeria) care să susțină mitul „Algeriei franceze”.

Fată de toate aceste activități, primejdioase, oficialitățile de la Paris nu se arată de loc hotărîte să le pună capăt. La 2 octombrie, în ziua marilor manifestații pentru pace în Algeria, poliția a reprimat cu o neobișnuită brutalitate pe demonstrații. În schimb, la 8 noiembrie, cînd ultracolonialiștii și fasciștii au izbucnit să scoată în stradă câteva sute de huligani, poliția așteaptă să nu a intervină.

Pe de altă parte, procesul organizațiilor rebeliunii de la 24 ianuarie 1960 se desfășoară astfel încît el se transformă adesea într-o apologie a cauzei ultracolonialiste. Astfel, adresîndu-se tribunalului, unul din avocații inculpaților a culețut să declare, fără a fi întrerupt de reprezentantul guvernului: „Nu mai puteți, domnilor, să vorbiți în numele guvernului, caie este în afara legii”.

Comentînd desfășurarea agitației întregite de ultracolonialiști, ziarul „L'Humanité” a scris: „Nici nu este nevoie să o spunem: orice nouă încercare de a lansa o lovitură de forță fascistă s-ar lovi de răstosita regulii popor, așa cum s-a întîmplat în momentul complotului de la Alger”.

Scurtă istorie din zona Carailor

(de V. TIMOC)

Gerstenmaier — răspînditor al propagandei naziste

BERLIN 11 (Agerpres). — Otto Winzer, prim-adjunct al ministrului Afacerilor Externe al R.D. Germaniei, a primit pe seții și pe însărcinării cu afaceri ad-interim al ambasadorului U.R.S.S. Romîniei, Bulgăriei și Iugoslaviei, acreditat în R.D. Germaniei. Diplomații lui au fost aduse la cunoștință materialele din arhiva Ministerului Afacerilor Externe hitlerist, din care reiese că seția pentru străinătate a bisericii evanghelice din Germania al cărei consilier a fost actualul președinte al Bundeswehrului, Gerstenmaier, a fost folosită în interesul poliției militariste a guvernului hitlerist. Din însărcinarea Ministerului de Externe al lui Hitler, Gerstenmaier căuta să atragă biserica ortodoxă din țările balcanice să participe la pregătirea războiului antisovietic.

Interzicerea unor demonstrații în Franța împotriva militarismului german

PARIS 11 (Agerpres). — La 11 noiembrie, cînd în Franța se aniversază Ziaa armistiștiului și împlinirea a 42 de ani de la terminarea primului război mondial, s-a anunțat că guvernul francez a interzis toate demonstrațiile, proiectate pentru 13 noiembrie, în semn de protest împotriva reînarmării Germaniei occidentale și a creării pe teritoriul francez de baze militare ale Bundeswehrului.

„Jată în ce fel guvernul francez scrie „L'Humanité”, aniversază ziua de 11 noiembrie legată în memoria francezilor de un mare doleliu, lacrimi și suferințe”.

SCURTE ȘTIRI

VARSOVIA. Organele de securitate ale R.P. Polone au arestat pe Wieslaw Stopek, agent al serviciului de spionaj american, colaborator al ziarului „Ostanie Wladomosci” care se editează în limba polonă la Mannheim (R.G.G.).

SOEIA. În cadrul terenului pe care-l întreprinde în R.P. Bulgaria, Valentin Gheorghiu și Ștefan Gheorghiu au dat un recital la Sofia.

WASHINGTON. După cum anunță agenția U.P.I., George Allen, director al Agenției de Informații ale Statelor Unite (U.S.A.) și-a prezentat vineri demisia pentru a prelua funcția de președinte al Institutului Internațional.

TEL AVIV. Recent a fost organizată la Tel Aviv, sub auspiciile Ligii de prietenie Izrael — R.P. Romîna, o expoziție de cărți științifice și beletristice, precum și de reproduceri de artă trimisă de Institutul Român pentru Relații Culturale cu Străinătatea. Cu acest prilej, s-a prezentat în ciclul de filme romînești.

TEHERAN. În localitățile Moshed, Kerman, Istahban, Rasht, Ahvaz și Hamadan din Iran au fost organizate în cursul lunii trecute, expoziții filatelice romînești, care s-au bucurat de succes.

Lovitură militară în Vietnamul de sud

Răsculații au ocupat instituțiile guvernamentale

SAIGON 11 (Agerpres). — În zorii zilei de 11 noiembrie la Saigon a avut loc o lovitură militară. Unități militare cantonate în oraș și poliția s-au răscolit împotriva lui Ngo Dinh Diem, au înconjurat reședința lui și au cerut demisia dictatorului sud-vietnamez. Acțiunile răsculaților au fost conduse de Voong Van Dong, comandantul batalionului I de parașuțiști și de colonelul de poliție Nguyen Tian Ty.

În fața palatului prezidențial și a clădirii Adunării Naționale au avut loc ciocniri sîngeroase în timpul cărora au fost ucise zeci de persoane. Răsculații au ocupat în scurt timp toate instituțiile guvernamentale și au arestat pe unii membri ai cabinetului lui Ngo Dinh Diem. Ngo Dinh Diem, care s-a ascuns în reședința sa, a cerut prin radio ajutor comandamentului regiunii a 5-a militare și a rugat să fie trimise în grabă la Saigon unități blindate din orașul Mitho, situat la 40 mile sud de Saigon. Cînd însă aceste unități au sosit la Saigon, ele s-au alăturat răsculaților care, după cum afirmă conducătorii răscolați, sînt sprijiniți de întreaga armată sud-vietnameză de 150.000 oameni.

În cursul aceleiași zile Voong Van Dong, unul din conducătorii răscolați, a vizitat misiunea militară americană pentru acordarea de ajutor militar Vietnamului de sud, unde a dat asigurări că guvernul pe care îl intenționează să-l formeze va promova aceeași „linie anti-comunistă” rigidă, ca și Ngo Dinh Diem.

Ambasada S.U.A. din Saigon, temîndu-se ca această lovitură de stat să nu se transforme într-o răscolă a întregului popor împo-

„Un campion al democrației occidentale”

Cu cînel ani în urmă, imperiații americani înscăunau la cîrma Vietnamului de sud pe Ngo Dinh Diem, omul lor de încredere. Cu ajutorul acestuia, S.U.A. și-au subordonat treptat toate secourile economice sud-vietnameze, forțele armate, învățămîntul public etc., cheltînd milioane de dolari pentru a menține în putere pe acest tiran odios. O întreagă armată de experți și consilieri americani, civili și militari, au invadat țara comportîndu-se ca stăpîni. Vietnamul de sud a fost împînzit cu inchișori și lagăre de exterminare. Corpuri expediționare au înăbușit în singure incercări de împotriri. Potrivit unor date incomplete, în șase ani de tiranie peste 200.000 de oameni au fost areștați, 7.000 uciși iar 15.500 au rămas invalizi de pe urma torturilor. Pentru zelu cu care și îndeplinea misiunea de gîd, Ngo Dinh Diem s-a bucurat de aprecierea răposatului John Foster Dulles și a lui Eisenhower. Amîndei l-au onorat cu titlul de „campion” al democrației occidentale”. Pe lângă diverse decorații, „campionul” a primit de la stăpîniți de mare popularitate și un mare transport de călăuză pentru patrioți.

Reprezentările sălbatice au făcut să crească ușa populației împotriva acestei progenerii a imperiațiilor. Nemulțumirea a pătruns și în rândurile cadrelor ofițerești și în aparatură de stat. Nesigur pe situație, tiranul a luat în ultimă vreme conducerea personală a principalelor ministere.

Se pare că în ultimul timp chiar și patronii săi americani și-au dat seama că Ngo Dinh Diem este atât de compromis încît nu mai poate rămîne la putere fără riscul de a fi răsturnat de pover — așa cum s-a întîmplat și cu marionetele Li sin Man, Batista, Kiși, Menderes.

Oricare ar fi evoluția evenimentelor din Vietnamul de sud un lucru este clar: lovitură militară din Vietnamul de sud dovedește falimentul a încă unui regim polițist proamerican.

Ngo Dinh Diem s-a baricadat în reședința sa

SAIGON 11 (Agerpres). — După cum anunță corespondentul agenției Reuter din cercuri competente s-a aflat că tratativele dintre răsculații și Ngo Dinh Diem au fost rupte și asaltul asupra palatului prezidențial poate fi reluat de parașuțiști în orice moment.

